



# Kinderfeets® Child's Swing

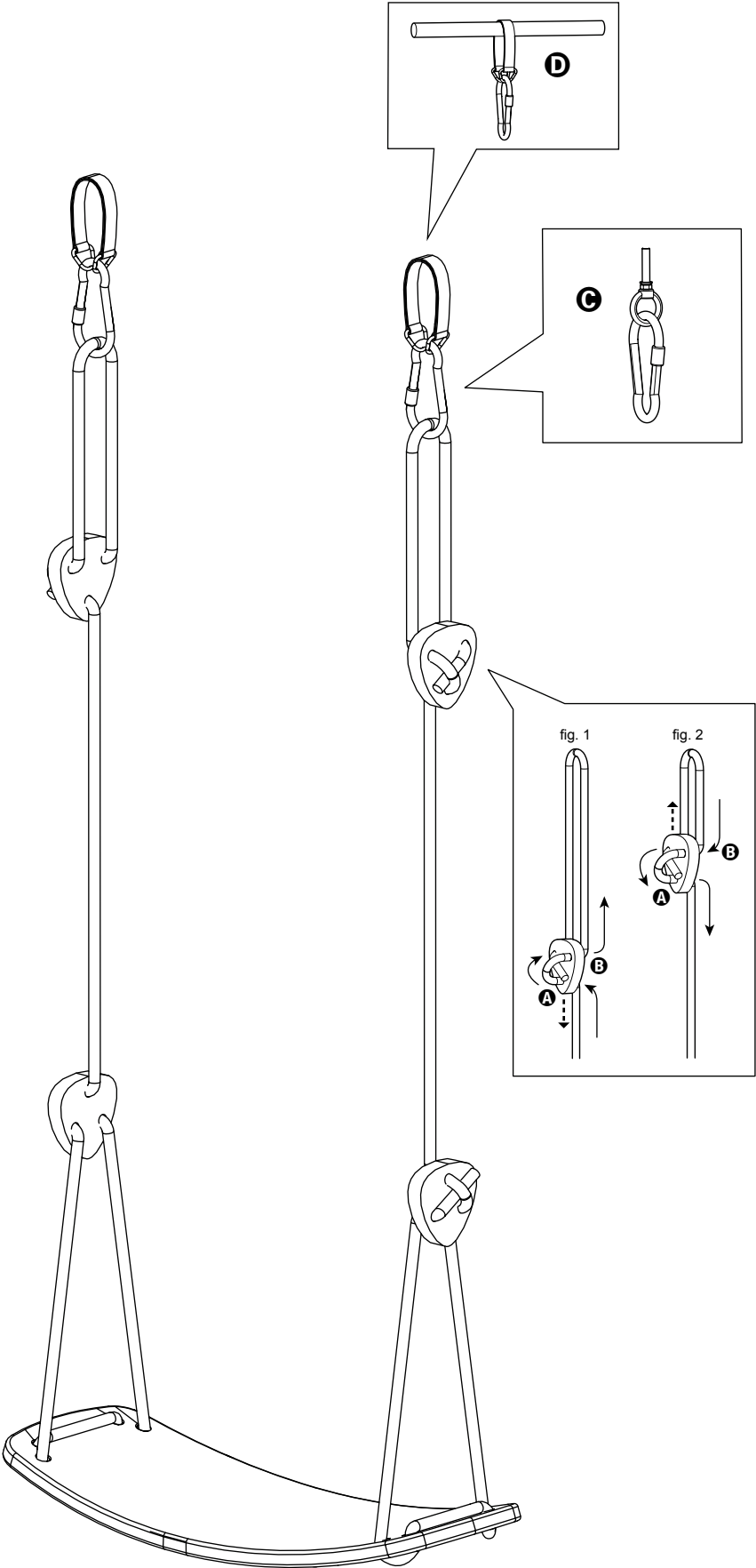




EN	User Manual for the Kinderfeets® Child's Swing .....	6
NL	Gebruikershandleiding voor de Kinderfeets® Child's Swing.....	7
DE	Gebrauchsanleitung für die Kinderfeets® Child's Swing .....	8
IT	Istruzioni d'uso per l'altalena per bambini Kinderfeets® Child's Swing .....	9
FR	Manuel de l'utilisateur du Kinderfeets® Child's Swing.....	10
ES	Manual de usuario para Kinderfeets® Child's Swing.....	11
ZH	Kinderfeets® Child's Swing 使用手冊.....	12
JP	Kinderfeets® Child's Swing 取扱説明書 .....	13
AR	®Kinderfeets Child's Swing دليل استخدام .....	14
HR	Korisnički priručnik za Kinderfeets® Child's Swing.....	15
SL	Uporabniški priročnik za Kinderfeets® Child's Swing .....	16
PL	Instrukcja obsługi dla huśtawki Kinderfeets® Child's Swing .....	17
CZ	Návod k použití dětské houpačky Kinderfeets® Child's Swing .....	18



# Kinderfeets® Child's Swing



Please read the entire manual before using your Kinderfeets toy.

Thank you very much!

Whether a child is playing alone or with a companion, the Kinderfeets Child's Swing encourages the development of balance and coordination, imaginative thinking, gross motor skills, and self-esteem.

Wooden rope locks, nylon hanging straps, and carabiners ensure the swing is stable and child-safe. Each swing is crafted using responsibly-sourced birchwood, beechwood and natural rope and finished with nontoxic water-based lacquer.

**⚠ Note:** The Kinderfeets Child's Swing is for home use only and should always be used under adult supervision. Do not use it on hills, cliffs, ledges, busy streets, near open flames or sources of intense heat. Avoid using in adverse weather conditions such as wet weather, wind, or extreme temperatures. Store indoors when not in use.

**⚠ WARNING! Must be installed by an adult. Children must be supervised at all times by an adult while using this product.**

### Use safely!

Please read these instructions before using your Kinderfeets toy. This is a hanging and swinging toy that should be used with care at all times to avoid injury. We do not accept any responsibility for possible accidents or damage due to failure to follow the safety guidelines in this manual.

- This swing is designed to hold one child at a time. Do not let additional children climb or swing while another is present.
- Recommended for children ages 3 years and older. Common sense should be used to assess a child's size and ability to use this toy safely.
- Designed to support child weight up to 60 kg (132 lb).
- Must always be used under adult supervision.
- Avoid fast speeds and sideways swinging. Swing is only meant for back-and-forth motion.
- Always inspect the swing before use to check safety and stability.
- Frequently inspect all parts of the swing—particularly rope locks, straps and hanging material for signs of wear, cracking, damage, or defects.
- If a safety risk is identified in a rope lock, strap, or hanging material, remove and replace immediately.
- Keep packaging away from children to avoid injury or suffocation.

### Outdoor use

- The swing must always be placed under shelter, properly protected from rain, fire, heat, or direct sunlight.
- Always store indoors when not in use.
- Sun and moisture will cause changes in materials, which may appear as fractures or slight changes in color or shape.

**⚠ Precautions:** Before using your Kinderfeets toy, please check that it is undamaged, assembled correctly and that all screws and parts are securely fastened. Check it regularly for signs of wear, cracking, damages or defects. A damaged toy should no longer be used.

Clean your Kinderfeets toy using a mild cleaning agent, clean water and soft cloth.

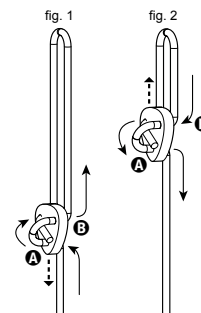
Always store your Kinderfeets toy indoors in a cool, dry, and well-ventilated location—especially in a tropical or subtropical climate, or any location subject to high humidity and/or high rainfall. Do not store it in a location where water condensation can build up overnight (such as in a shed or on a balcony outside); or in an area with high humidity (such as a bathroom or laundry room with a condensation dryer).

### Adjusting the height

The top 2 wooden Rope Locks are used for adjusting height; adjust both to the same height to ensure symmetry. Be sure the swing is hung high enough so your child can swing freely.

**To raise the swing (fig. 1):** Move the Rope Lock DOWN the rope by pulling rope through from hole **A** to hole **B** until the desired height is reached.

**To lower the swing (fig. 2):** Move the Rope Lock UP the rope by pulling rope through from hole **B** to hole **A** until the desired height is reached.



After each adjustment, always check that the rope's end is securely tucked underneath the looped rope passing between holes A and B on the rope locks—with a minimum length of 4 cm (1.5 in) extending beyond the looped portion.

### Installation guidelines

Adults must install this swing and verify structural integrity prior to allowing children to use it. For safety, Kinderfeets hanging gym toys should not be attached by any other method that is not indicated in this manual.

- Choose a location with plenty of space for swinging and soft ground underneath. A shock-absorbing padding under the swing is recommended.
- Please seek professional installation for any hardware such as ceiling hooks or horizontal bars that the swing will be attached to.
  - If expansion screw ceiling hooks are used, the Carabiners may be attached directly to them instead of the straps.
  - If horizontal bars are used, the Hanging Straps can be attached around the bar.
- Test the swing for stability and symmetry before use. Check all rope locks, straps, carabiners, and/or hanging materials.



**WARNING! Make sure the area used for hanging is stable and able to support the weight of a child in motion.**

Test the load bearing capacity of the supporting structure by applying a downward force exceeding the product's weight limit (60 kg / 132 lb) for an extended period. Carefully check that testing has not damaged or weakened the integrity of the supporting structure.

### Limited warranty

Kinderfeets guarantees that its products will be free from manufacturing defects for one year from the date of purchase. You must submit an ORIGINAL copy of the proof of purchase for repairs or exchanges. This warranty and Kinderfeets's obligations are restricted to the repair or replacement of products with certified defects occurring within the warranty period. This warranty does not apply to damages caused by weather (including but not limited to wind, rain, dew, or water condensation), improper use, accidents, improper storage (including storage in high humidity areas), and normal wear and tear caused by normal use.

Kinderfeets is not liable for accidents or subsequent damages resulting directly or indirectly from the use of its products. The purchaser and user bear all risks associated with using this toy. This includes physical injury and/or death. Adult supervisors are responsible for ensuring that appropriate safety measures are taken. Kinderfeets will not be liable for personal injury or property damage under any circumstances. To use a Kinderfeets product, you must agree with the above guidelines.

At Kinderfeets, we do our best to ensure the quality of our products. However, we know no manufacturing process is perfect or defect-free. To report or return a damaged item, please send an e-mail to [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). Please attach a description of the problem and a picture, if possible, as this will help us understand the situation. You will receive further information or a return address so you can send the toy back to us.

Lees de hele handleiding voordat u uw Kinderfeets speeltje gebruikt.

### Hartelijk bedankt!

Of een kind nu alleen of met iemand anders speelt, de Kinderfeets Child's Swing stimuleert de ontwikkeling van zijn of haar evenwicht en coördinatie, creatief denken, grove motoriek en zelfvertrouwen.

Houten rope locks, nylon ophangriemen en karabijnhaken zorgen ervoor dat de schommel stabiel en kindveilig is. Elke schommel is gemaakt van duurzaam berkenhout, beukenhout en natuurlijk touw en afgewerkt met niet-toxische lak op waterbasis.

**Opmerking:** De Kinderfeets Child's Swing is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik en moet altijd onder toezicht van een volwassene worden gebruikt. Gebruik de schommel niet op heuvels, kliffen, richels, drukke straten, in de buurt van open vuur of intense warmtebronnen. Vermijd gebruik bij slechte weersomstandigheden zoals nat weer, wind of extreme temperaturen. Berg het product binnen op als u het niet gebruikt.

**WAARSCHUWING! Moet door een volwassene worden geïnstalleerd. Kinderen moeten tijdens het gebruik van dit product altijd onder toezicht van een volwassene staan.**

### Veilig gebruiken!

Lees deze instructies voordat u uw Kinderfeets speelgoed gebruikt. Dit is hangend en schommelend speelgoed dat altijd voorzichtig moet worden gebruikt om letsel te voorkomen. Wij zijn op geen enkele wijze verantwoordelijk voor mogelijke ongevallen of schade als gevolg van het niet naleven van de veiligheidsrichtlijnen in deze handleiding.

- Deze schommel is bedoeld voor gebruik door één kind tegelijk. Laat er geen extra kinderen in klimmen of mee schommelen terwijl een ander kind het gebruikt.
- Aanbevolen voor kinderen van 3 jaar en ouder. Gebruik uw gezond verstand om te beoordelen hoe groot uw kind is en of het dit speelgoed veilig kan gebruiken.
- Ontworpen voor een gewicht tot 60 kg (132 lb).
- Het product moet altijd onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Vermijd hoge snelheden en zijwaarts schommelen. De schommel is alleen bedoeld voor heen-en-weergaande bewegingen.
- Inspecteer de schommel altijd voor gebruik om de veiligheid en stabiliteit te controleren.
- Controleer regelmatig alle onderdelen van de schommel—met name het touw, de rope locks, de riemen en het ophangmateriaal op tekenen van slijtage, barsten, schade of defecten.
- Als er een veiligheidsrisico wordt vastgesteld bij een touw, rope lock, riem of ophangmateriaal, moet u dit onderdeel onmiddellijk verwijderen en vervangen.
- Houd de verpakking uit de buurt van kinderen om verwonding of verstikking te voorkomen.

### Gebruik buitenshuis

- De schommel moet altijd beschermd worden geplaatst, goed beschermd tegen regen, vuur, hitte of direct zonlicht.
- Berg de schommel altijd binnen op als u het niet gebruikt.
- Zon en vocht veroorzaken veranderingen in de materialen, die eruit kunnen zien als breuken of lichte veranderingen in kleur of vorm.

**Voorzorgen:** Voordat u het speelgoed van Kinderfeets in gebruik neemt, dient u te controleren of deze onbeschadigd is, correct gemonteerd is en of alle schroeven en onderdelen stevig vastzitten. Controleer regelmatig of er tekenen zijn van slijtage, barsten, beschadigingen of defecten. Beschadigd speelgoed mag niet meer worden gebruikt.

Reinig uw Kinderfeets speelgoed met een mild reinigingsmiddel, schoon water en een zachte doek.

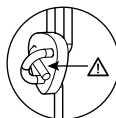
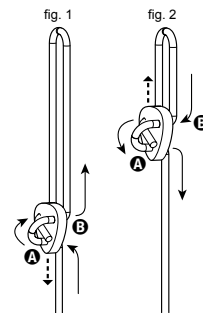
Bewaar uw Kinderfeets speelgoed altijd binnen op een koele, droge en goed geventileerde plaats, en dit vooral in regio's met een tropisch of subtropisch klimaat of een locatie met een hoge vochtigheidsgraad en/of veel neerslag. Bewaar het niet op een locatie waar condens zich 's nachts kan opbouwen (bijvoorbeeld in een schuurtje of buiten op een balkon); of in een ruimte met een hoge luchtvochtigheid (bijvoorbeeld in een badkamer of wasruimte met een condensatiedroogkast).

### De hoogte van de schommel instellen

De bovenste 2 houten rope locks worden gebruikt om de hoogte in te stellen. Stel beide op dezelfde hoogte in om een symmetrische schommel te garanderen. Zorg ervoor dat de schommel hoog genoeg hangt, zodat uw kind vrij kan schommelen.

**De schommel hoger zetten (fig. 1):** Beweeg de rope lock naar BENEDEN door het touw van gat A door gat B te trekken tot de gewenste hoogte is bereikt.

**De schommel laten zakken (fig. 2):** Beweeg de rope lock OMHOOG door het touw van gat B door gat A te trekken tot de gewenste hoogte is bereikt.



Controleer na elke aanpassing steeds of het uiteinde van het touw goed onder de lus van het touw zit dat tussen de gaten A en B van de rope locks doorgaat - met een minimumlengte van 4 cm (1,5 in) die buiten het lusgedeelte uitsteekt.

### Installatie-instructies

Volwassenen moeten deze schommel installeren en de structurele integriteit controleren voordat kinderen het mogen gebruiken. Voor de veiligheid mag hangend gymspeelgoed van Kinderfeets niet op een andere manier worden bevestigd dan in deze handleiding is omschreven.

- Kies een locatie met veel ruimte om te schommelen en een zachte ondergrond onder de schommel. Een schokabsorberende bekleding onder de schommel raden we aan.
- Zorg voor een professionele installatie van de hardware, zoals plafondhaken of horizontale balken waaraan de schommel wordt bevestigd.
  - Als plafondhaken met expansieschroeven worden gebruikt, kunnen de karabijnhaken er rechtstreeks aan worden bevestigd in plaats van de riemen.
  - Als er horizontale balken worden gebruikt, kunnen de ophangriemen rond de balk worden bevestigd.
- Test de schommel voor gebruik op stabiliteit en symmetrie. Controleer alle rope locks, riemen, karabijnhaken en/of ophangmateriaal.



**WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat de structuur die wordt gebruikt om de schommel op te hangen stabiel is en het gewicht van een kind in beweging kan dragen.** Test het draagvermogen van de draagstructuur door gedurende langere tijd een neerwaartse kracht uit te oefenen die de gewichtslimiet van het product (60 kg / 132 lb) overschrijdt. Controleer zorgvuldig of uw test de integriteit van de draagstructuur niet heeft beschadigd of verzwakt.

### Beperkte garantie

Kinderfeets garandeert dat haar producten een jaar na de aankoopdatum vrij zijn van fabricagefouten. Voor reparatie of vervanging moet u een kopie van het originele aankoopbewijs voorleggen. Deze garantie met verbintenis door Kinderfeets beperkt zich tot de reparatie of vervanging van producten waarvan het defect binnen de garantieperiode kan worden aangetoond. Deze garantie geldt niet voor schade door weersomstandigheden (inclusief maar niet beperkt tot wind, regen, dauw of condenswater), ondoelmatig gebruik, ongevallen, onjuiste bewaring (ook in kamers met een hogere dan normale luchtvochtigheid), normale slijtage en slijtage door normaal gebruik.

Kinderfeets is niet aansprakelijk voor incidentele of gevolgschade die direct of indirect voortvloeit uit het gebruik van haar producten. Kopers en gebruikers nemen alle risico's op zich met betrekking tot het fietsen met of bedienen van een stuk speelgoed op wielen. Inclusief lichamelijke letsels en/of overlijden. Het is de verantwoordelijkheid van volwassen toezicht-houders om ervoor te zorgen dat adequate veiligheidsmaatregelen worden genomen. Kinderfeets is onder geen enkele omstandigheid aansprakelijk voor persoonlijke letsels of materiële schade. Het gebruik van een Kinderfeets-product vereist de aanvaarding van de bovenstaande richtlijnen. Bij Kinderfeets doen we ons best om de kwaliteit van onze producten te waarborgen. We weten echter dat geen enkel productieproces perfect is en zonder gebreken. Om een beschadigd artikel te melden of te retourneren, stuurt u een e-mail naar [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). Gelieve een omschrijving van het probleem erbij te voegen en indien mogelijk een foto die ons helpt om de situatie te begrijpen. U krijgt dan verdere instructies of een adres om het speelgoed aan ons te retourneren.

Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanleitung durch, bevor Sie das Kinderfeets Spielgerät verwenden.

**Vielen Dank!**

Ganz gleich, ob ein Kind alleine oder mit einer Begleitperson spielt, die Kinderfeets Child's Swing fördert die Entwicklung von Gleichgewicht und Koordination, phantasievollem Denken, Grobmotorik und Selbstwertgefühl. Holzseilverschlüsse, Nylongurte zum Aufhängen und Karabinerhaken sorgen dafür, dass die Schaukel stabil und kindersicher ist. Jede Schaukel wird verantwortungsbewusst aus Birkenholz, Buchenholz und Naturseilen hergestellt und mit ungiftigem Lack auf Wasserbasis verarbeitet.

**! Hinweis:** Die Kinderfeets Child's Swing ist nur für den Heimgebrauch bestimmt und sollte immer unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Benutzen Sie sie nicht auf Hügeln, Klippen, Felsvorsprüngen, belebten Straßen, in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen. Benutzen Sie sie nicht bei widrigen Witterungsbedingungen wie Nässe, Wind oder extremen Temperaturen. Das Spielgerät sollte bei Nichtgebrauch drinnen aufbewahrt werden.

**! WARNHINWEISE: Installation nur durch einen Erwachsenen. Kinder müssen während der Verwendung dieses Produkts stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.**

**Achten Sie auf eine sichere Verwendung!**

Bitte lesen Sie diese Anweisungen durch, bevor Sie Ihr Kinderfeets Spielgerät benutzen. Dies ist ein hängendes und schwingendes Spielgerät, das immer mit Vorsicht verwendet werden sollte, um Verletzungen zu vermeiden. Wir übernehmen keine Haftung für mögliche Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitsrichtlinien in dieser Anleitung entstehen.

- Diese Schaukel ist für jeweils ein Kind konzipiert. Lassen Sie keine weiteren Kinder darauf klettern oder schaukeln, während ein anderes Kind schaukelt.
- Empfohlen für Kinder ab 3 Jahren. Gesunder Menschenverstand sollte angewendet werden, um die Größe eines Kindes und dessen Fähigkeit zur sicheren Verwendung dieses Spielgeräts zu beurteilen.
- Geeignet für Kinder mit einem Gewicht von bis zu 60 kg.
- Kinder dürfen das Spielgerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Hohe Geschwindigkeiten und seitliches Schwingen sind zu vermeiden. Die Schaukel ist nur für Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen gedacht.
- Überprüfen Sie die Schaukel immer vor der Benutzung auf Sicherheit und Stabilität.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile der Schaukel – insbesondere Seile, Seilschlösser, Gurte und Aufhängematerial – auf Anzeichen von Verschleiß, Rissen, Schäden oder Defekten.
- Wird ein Sicherheitsrisiko an einem Seil, einem Seilverschluss, einem Gurt oder einem Aufhängematerial festgestellt, entfernen Sie es und ersetzen Sie es sofort.
- Die Verpackung darf nicht in die Hände von Kindern gelangen, da sie ein Verletzungs- bzw. Erstickenrisiko darstellt.

**Verwendung im Freien**

- Die Schaukel sollte immer unter einem Dach stehen und vor Regen, Feuer, Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung geschützt sein.
- Das Spielgerät sollte bei Nichtgebrauch immer drinnen aufbewahrt werden.
- Sonne und Feuchtigkeit führen zu Materialveränderungen, die sich als Risse oder leichte Farb- oder Formveränderungen bemerkbar machen können.

**! Vorsichtsmaßnahmen:** Bevor Sie Ihr Kinderfeets Spielgerät verwenden, achten Sie darauf, dass es richtig zusammengebaut ist und alle Schrauben fest angezogen und alle Teile sicher miteinander verbunden sind. Prüfen Sie das Spielgerät regelmäßig auf Abnutzung, Risse, Schäden oder Mängel. Ein beschädigtes Spielgerät darf nicht mehr verwendet werden.

Reinigen Sie Ihr Kinderfeets Spielgerät mit einem milden Reinigungsmittel, klarem Wasser und einem weichen Tuch.

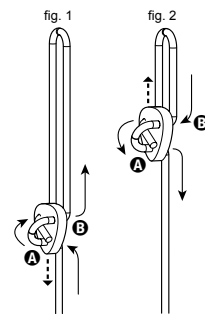
Bewahren Sie Ihre Kinderfeets Spielgeräte immer in einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Raum auf. Insbesondere ist darauf in einem tropischem oder subtropischem Klima oder an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit und/oder starken Regenfällen zu achten. Bewahren Sie das Spielgerät nicht in Räumen auf, in denen sich möglicherweise über Nacht Kondenswasser auf dem Produkt bilden kann (wie z. B. in einem Schuppen oder auf dem Balkon), oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (wie z. B. in einem Badezimmer oder in einem Wäscheraum mit Kondentrockner).

**Einstellen der Höhe**

Die oberen 2 hölzernen Seilverschlüsse dienen der Höheneinstellung; stellen Sie beide auf die gleiche Höhe ein, um Symmetrie zu gewährleisten. Achten Sie darauf, dass die Schaukel hoch genug aufgehängt ist, damit Ihr Kind frei schwingen kann.

**So stellen Sie die Schaukel höher ein (Abb. 1):** Bewegen Sie den Seilverschluss nach unten, indem Sie das Seil von Loch A nach Loch B durchziehen, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.

**So stellen Sie die Schaukel niedriger ein (Abb. 2):** Bewegen Sie den Seilverschluss nach oben, indem Sie das Seil von Loch B nach Loch A durchziehen, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.



Vergewissern Sie sich nach jeder Einstellung, dass das Ende des Seils sicher unter der Seilschleufe steckt, die zwischen den Löchern A und B an den Seilschlössern hindurchläuft und mindestens 4 cm über die Schleufe hinausragt.

**Installationshinweise**

Erwachsene müssen diese Schaukel aufbauen und die strukturelle Unversehrtheit überprüfen, bevor sie Kindern die Benutzung erlauben. Aus Sicherheitsgründen sollten Kinderfeets Hängespielgeräte nicht mit einer anderen als in dieser Anleitung angegebenen Methode befestigt werden.

- Wählen Sie einen Standort mit viel Platz zum Schaukeln und einem weichen Boden darunter. Eine stoßdämpfende Unterlage unter der Schaukel wird empfohlen.
- Wenden Sie sich bitte an einen Fachmann, wenn Sie die Schaukel an Deckenhaken oder horizontalen Stangen befestigen möchten.
  - ⓐ Werden Deckenhaken mit Spreizschrauben verwendet, können die Karabinerhaken anstelle der Gurte direkt an diesen befestigt werden.
  - ⓑ Werden horizontale Stangen verwendet, können die Hängegurte um die Stange herum befestigt werden.
- Testen Sie die Schaukel vor der Benutzung auf Stabilität und Symmetrie. Überprüfen Sie alle Seilschlösser, Gurte, Karabiner und/oder Aufhängevorrichtungen.



**! WARNHINWEISE: Vergewissern Sie sich, dass der Aufhängebereich stabil ist und das Gewicht eines sich bewegenden Kindes tragen kann.** Testen Sie die Tragfähigkeit der tragenden Struktur, indem Sie über einen längeren Zeitraum eine Kraft nach unten ausüben, die die Gewichtsgrenze des Produkts (60 kg) überschreitet. Vergewissern Sie sich sorgfältig, dass die tragende Struktur durch den Test nicht beschädigt oder geschwächt wurde.

**Eingeschränkte Garantie**

Kinderfeets garantiert, dass seine Produkte ein Jahr ab Kaufdatum frei von Fabrikationsfehlern sind. Zur Reparatur oder zum Austausch, müssen Sie eine Kopie des ORIGINAL-Kaufbelegs vorlegen. Diese Garantie mit Verpflichtung von Kinderfeets beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz von Produkten, deren Mangel innerhalb der Gewährleistungszeit nachgewiesen werden kann. Diese Garantie gilt nicht für Schäden durch Witterungseinflüsse (einschließlich aber nicht beschränkt auf Wind, Regen, Tau oder Kondenswasser), unsachgemäße Verwendung, Unfälle, unsachgemäße Lagerung (auch in Räumen mit höherer als der normalen Luftfeuchtigkeit), normale Abnutzung und Verschleiß durch normalen Gebrauch. Kinderfeets haftet nicht für zufällige oder Folgeschäden, die direkt oder indirekt aus der Verwendung seiner Produkte entstehen. Käufer und Nutzer tragen alle Risiken im Zusammenhang mit dem Fahren oder der Bedienung eines Spielzeugs auf Rädern. Einschließlich Körperverletzung und/oder Tod. Es liegt in der Verantwortung der erwachsenen Aufsichtspersonen sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden. Unter keinen Umständen haftet Kinderfeets für Personen- oder Sachschäden. Die Verwendung eines Kinderfeets-Produkts setzt die Zustimmung zu den oben genannten Richtlinien voraus. Wir bei Kinderfeets tun unser Bestes, die Qualität unserer Produkte sicherzustellen. Wir wissen jedoch, dass kein Herstellungsverfahren perfekt und ohne Mängel ist. Um einen beschädigten Artikel zu melden oder zurückzusenden, senden Sie uns bitte eine E-Mail an [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). Bitte fügen Sie eine Beschreibung des Problems bei und wenn möglich ein Bild, das uns hilft, die Situation zu verstehen. Sie erhalten dann weitere Hinweise oder eine Rücksendeadresse für die Rücksendung des Spielzeugs an uns.



Vi preghiamo di leggere le istruzioni nella loro interezza prima di utilizzare il vostro giocattolo Kinderfeets.

### Grazie!

Sia che il bambino giochi da solo o con un compagno, l'altalena per bambini Kinderfeets Child's Swing incoraggia lo sviluppo dell'equilibrio e della coordinazione, del pensiero immaginativo, delle capacità motorie e dell'autostima.

Le chiusure in cordone di legno, le cinghie di nylon per appenderla e i moschettoni assicurano che l'altalena sia stabile e sicura per i bambini. Ogni altalena è realizzata con legno di betulla, faggio e corda naturale di provenienza responsabile e rifinita con vernice atossica a base d'acqua.

**Nota:** L'altalena Kinderfeets Child's Swing è destinata esclusivamente all'uso domestico e deve essere sempre utilizzata sotto la supervisione di un adulto. Non utilizzarla su colline, scogliere, cornicioni, strade trafficate, vicino a fiamme libere o fonti di calore intenso. Evitare l'uso in condizioni atmosferiche avverse, come pioggia, vento o temperature estreme. Conservare all'interno quando non viene utilizzata.

**ATTENZIONE! Deve essere installata da un adulto. I bambini devono essere sempre sorvegliati da un adulto durante l'uso di questo prodotto.**

### Usare in sicurezza!

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di usare il gioco Kinderfeets. Questo è un giocattolo sospeso e oscillante che deve essere sempre utilizzato con prudenza per evitare lesioni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali incidenti o danni dovuti alla mancata osservanza delle indicazioni di sicurezza contenute nel presente manuale.

- Questa altalena è progettata per l'uso da parte di un bambino alla volta. Non lasciare che altri bambini si arrampichino o si dondolino se l'altalena sta già venendo utilizzata da un bambino.
- Raccomandato per bambini a partire dai 3 anni di età. Usare il buon senso per stabilire le dimensioni e la capacità di un bambino di usare questo giocattolo in sicurezza.
- Progettato per supportare il peso di bambini fino a 60 kg (132 lb).
- Utilizzare sempre sotto la supervisione di un adulto.
- Evitare velocità elevate e oscillazioni laterali. L'altalena è concepita solo per movimenti avanti e indietro.
- Ispezionare sempre l'altalena prima dell'uso per verificarne la sicurezza e la stabilità.
- Ispezionare frequentemente tutte le parti dell'altalena, in particolare le corde, i blocchi delle corde, le cinghie e il materiale di sospensione, per individuare eventuali segni di usura, crepe, danni o difetti.
- Se viene individuato un rischio per la sicurezza in una fune, in un bloccaggio della fune, in una cinghia o in un materiale di sospensione, rimuoverlo e sostituirlo immediatamente.
- Tenere l'imballaggio lontano dai bambini, al fine di evitare lesioni o soffocamento.

### Uso all'esterno

- L'altalena deve essere sempre collocata al riparo, adeguatamente protetta dalla pioggia, dal fuoco, dal calore o dalla luce diretta del sole.
- Conservare sempre all'interno quando non viene utilizzata.
- Il sole e l'umidità causano alterazioni nei materiali, che possono apparire come fratture o lievi cambiamenti di colore o forma.

**Precauzioni:** Prima di utilizzare il proprio giocattolo Kinderfeets, controllare che non sia danneggiato, che sia montato correttamente e che tutte le viti e le parti siano ben fissate. Verificare regolarmente la presenza di usura, crepature, danni o difetti. Un giocattolo danneggiato non può più essere utilizzato.

Pulire il giocattolo Kinderfeets usando un detergente delicato, acqua pulita e un panno morbido.

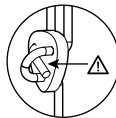
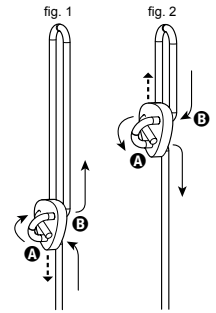
Conservare sempre il proprio giocattolo Kinderfeets all'interno, in un luogo fresco, asciutto e ben ventilato, in particolar modo in aree a clima tropicale o subtropicale, così come in qualsiasi area fortemente umida e/o piovosa. Non conservare in un luogo in cui, durante la notte, è possibile la formazione di condensa (come un capanno o sul balcone esterno); oppure in un'area con molta umidità (un bagno o una lavanderia con un'asciugatrice a condensazione).

### Regolazione dell'altezza

I 2 blocchi del cordone in legno superiori servono per regolare l'altezza; regolarle entrambe alla stessa altezza per garantire la simmetria. Assicurarsi che l'altalena sia appesa ad un'altezza tale da permettere al bambino di dondolare liberamente.

**Per sollevare l'altalena (fig. 1):** Spostare il blocco della corda verso il BASSO tirando la corda attraverso il passante A al passante B fino al raggiungimento dell'altezza desiderata.

**Per abbassare l'altalena (fig. 2):** Spostare il blocco della corda verso l'ALTO tirando la corda attraverso il passante B al passante A fino al raggiungimento dell'altezza desiderata.



Dopo ogni regolazione, verificare sempre che l'estremità della corda sia saldamente inserita sotto la corda ad anello che passa tra i passanti A e B del bloccafune, con una lunghezza minima di 4 cm (1,5") che fuoriesce dalla parte ad anello.

### Linee guida per l'installazione

Gli adulti sono responsabili del montaggio di questa altalena e della verifica della sua integrità strutturale prima di permettere ai bambini di usarla. Per ragioni di sicurezza, le palestre sospese Kinderfeets non devono essere fissate con metodi diversi da quelli indicati in questo manuale.

- Scegliete un luogo con molto spazio per oscillare e un terreno morbido sottostante. Si consiglia di utilizzare una protezione ammortizzante sotto l'altalena.
- Si consiglia di rivolgersi a un professionista per l'installazione di qualsiasi elemento di fissaggio, come ganci a soffitto o barre orizzontali, a cui l'altalena verrà fissata.
  - Se si utilizzano ganci a soffitto con viti a espansione, i moschettoni possono essere fissati direttamente a essi invece che alle cinghie.
  - Se si utilizzano barre orizzontali, le cinghie di sospensione possono essere fissate intorno alla barra.
- Prima dell'uso, verificare la stabilità e la simmetria dell'altalena. Controllare tutti i blocchi della corda, le cinghie, i moschettoni e/o i dispositivi di sospensione.



**ATTENZIONE! Assicurarsi che l'area utilizzata per il fissaggio sia stabile e in grado di sostenere il peso di un bambino in movimento.** Verificare la capacità di carico della struttura di supporto applicando una forza verso il basso superiore al limite di peso del prodotto (60 kg / 132 lb) per un periodo prolungato. Verificare attentamente che il test non abbia danneggiato o indebolito l'integrità della struttura di supporto.

### Garanzia limitata

Kinderfeets garantisce l'assenza di difetti di fabbricazione per un anno dalla data di acquisto. Per eventuali riparazioni o cambio, è necessario presentare una copia della ricevuta di acquisto ORIGINALE. Tale garanzia con obbligo di Kinderfeets si limita alla riparazione o alla sostituzione di prodotti i quali difetti vengano constatati entro l'anno del periodo di garanzia. La garanzia non è valida per danni determinati da eventi atmosferici (compreso, ma non limitato a vento, pioggia, ghiaccio o acqua di condensa), utilizzo improprio, incidenti, conservazione impropria (anche in locali con umidità maggiore del normale), comune usura data da normale utilizzo.

Kinderfeets non è responsabile per danni casuali o conseguenti, derivanti direttamente o indirettamente dall'utilizzo dei suoi prodotti. L'acquirente e l'utente sono responsabili per tutti i rischi legati alla guida o all'utilizzo di un giocattolo su ruote. Compresa lesione personale e/o morte. È responsabilità degli adulti tutori assicurarsi che vengano prese le adeguate precauzioni di sicurezza. Kinderfeets non è in alcun caso responsabile per danni a cose o persone. L'utilizzo di un prodotto di Kinderfeets presuppone l'accettazione delle direttive sopra indicate.

Noi di Kinderfeets facciamo del nostro meglio per garantire la qualità dei nostri prodotti. Sappiamo però che nessun processo di produzione è perfetto e privo di difetti. Per segnalare un articolo difettoso o per restituirlo, vi preghiamo di inviare un'e-mail a [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). Vi preghiamo di aggiungere una descrizione del problema e, se possibile, anche una foto che ci possa aiutare a comprendere il problema. Riceverete poi ulteriori indicazioni o un indirizzo per inviarci il giocattolo da restituire.

*Veuillez lire l'intégralité du manuel avant d'utiliser votre jouet Kinderfeets.*

**Merci!**

Que l'enfant joue seul ou avec un camarade, la Kinderfeets Child's Swing encourage le développement de l'équilibre et de la coordination, l'imagination, les capacités motrices globales et l'estime de soi.

Des fixations en bois pour les cordes, des bretelles en nylon et des mousquetons garantissent la stabilité et la sécurité de cette balançoire. Chaque balançoire est confectionnée à partir de bois de bouleau et de hêtre issu de la sylviculture durable, ainsi que de corde naturelle, et le vernis de finition à base d'eau est non toxique.

**Remarque :** La balançoire Kinderfeets Child's Swing est réservée à un usage domestique et doit toujours être utilisée sous la surveillance d'un adulte. Ne pas utiliser sur des montées, des descentes ou des rebords, des rues fréquentées ou à proximité de flammes nues ou de sources de chaleur intense. Évitez de l'utiliser si la météo est défavorable : en cas de pluie, de tempête ou de températures extrêmes. Doit être stocké à l'intérieur lorsqu'on ne l'utilise pas.

**AVERTISSEMENT ! L'installation doit être confiée à un adulte. Lorsqu'ils utilisent ce produit, les enfants doivent être surveillés en permanence par un adulte.**

**À utiliser en toute sécurité!**

Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser votre jouet Kinderfeets. Il s'agit d'un jouet suspendu permettant de se balancer qui doit toujours être utilisé avec prudence afin d'éviter toute blessure. Nous déclinons toute responsabilité en cas de survenue éventuelle d'accident ou de dommages dus au non-respect des directives portant sur la sécurité et mentionnées dans le présent manuel.

- Cette balançoire a été conçue pour n'accueillir qu'un seul enfant à la fois. Ne laissez pas d'autres enfants monter ou se balancer si un enfant est déjà installé dans la balançoire.
- Recommandé aux enfants de 3 ans et plus. Il faut faire preuve de bon sens pour évaluer la taille d'un enfant et sa capacité à utiliser ce jouet en toute sécurité.
- Conçue pour supporter un poids allant jusqu'à 60 kg (132 lb).
- Il doit toujours être utilisé sous la surveillance d'un adulte.
- Éviter de se balancer à une vitesse excessive, ou sur le côté. Il ne faut se balancer que par un mouvement d'avant vers l'arrière.
- Avant utilisation, toujours inspecter la balançoire pour vérifier qu'elle est sûre et stable.
- Inspectez souvent l'ensemble des pièces de la balançoire—notamment les cordes, les fixations pour les cordes, les sangles, et les matériaux de suspension pour en exclure tout signe d'usure, de craquelure, de dommages ou de défauts.
- Si un risque portant sur la sécurité est détecté au niveau d'une corde, d'une fixation pour les cordes, ou du matériel de suspension, il faut retirer et remplacer immédiatement la pièce concernée.
- Tenez l'emballage hors de la portée des enfants pour éviter tout risque de blessure et d'étouffement.

**Utilisation en extérieur**

- Cette balançoire doit toujours être placée à l'abri, correctement protégée de la pluie, des incendies, de la chaleur ou des rayons directs du soleil.
- Lorsqu'on ne l'utilise pas, ce jouet doit toujours être stocké à l'intérieur.
- Le soleil et l'humidité occasionneront des modifications des matériaux, qui pourront prendre la forme de craquelures ou de légers changements de couleur ou de forme.

**Précautions:** Avant d'utiliser votre jouet Kinderfeets, vérifiez qu'il est intact, correctement assemblé et que toutes les vis et pièces sont bien fixées. Vérifiez régulièrement s'il y a des traces d'usure, des fissures, des dommages ou des défauts. Un jouet endommagé ne doit plus être utilisé.

Nettoyez votre jouet Kinderfeets avec un produit nettoyant doux, de l'eau et un chiffon doux.

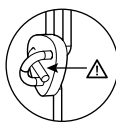
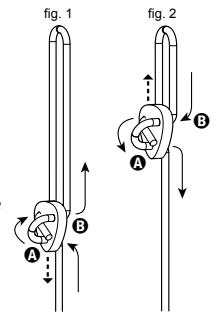
Stockez toujours votre jouet Kinderfeets à l'intérieur, au frais, au sec, dans un endroit bien ventilé, notamment dans les régions tropicales ou subtropicales, et dans les lieux sujets à un taux d'humidité élevé et/ou à de fortes précipitations. Ne l'entreposez pas dans un lieu où de la condensation peut se former pendant la nuit (comme dans une remise ou sur un balcon extérieur) ou dans un lieu très humide (comme une salle de bain ou une buanderie avec un sèche-linge à condensation).

**Ajustement de la hauteur**

Pour ajuster la hauteur, on utilisera les 2 fixations en bois supérieures pour les cordes ; pour garantir la symétrie de la balançoire, toutes deux doivent avoir la même longueur. Veillez à ce que la balançoire soit suffisamment libre pour que votre enfant puisse se balancer librement.

**Pour rehausser la balançoire (fig.1) :** Déplacez la fixation pour les cordes VERS LE BAS en tirant la corde à travers le trou A vers le trou B jusqu'à atteindre la hauteur désirée.

**Pour abaisser la balançoire (fig. 2) :** Déplacez la fixation pour les cordes VERS LE HAUT en tirant la corde à travers le trou B vers le trou A jusqu'à atteindre la hauteur désirée.



Après chaque procédure d'ajustement, vérifiez toujours que l'extrémité de la corde est rentrée de manière sécurisée en-dessous de la boucle de corde qui passe entre les trous A et B sur les fixations pour les cordes—with une longueur **minimum** de 4 cm (1,5 in) qui dépasse de la portion formant une boucle.

**Directives d'installation**

Ce sont des adultes qui doivent installer cette balançoire et en vérifier l'intégrité structurelle avant d'autoriser des enfants à l'utiliser. Pour des raisons de sécurité, les jouets suspendus destinés à l'activité physique ne doivent pas être assemblés par d'autres méthodes que celle qui est indiquée dans le présent manuel.

- Choisir un emplacement disposant de suffisamment de place pour se balancer, et avec un sol non dur. Il est recommandé de placer un revêtement absorbant les chocs sous la balançoire.
- Si l'on souhaite attacher la balançoire à des installations fixes telles que des crochets de plafond ou des barres horizontales, veuillez recourir aux services de professionnels pour réaliser cette installation.
  - ⓐ Si l'on utilise des crochets de plafond à vis d'expansion, on peut attacher les mousquetons directement sur ces crochets, et non les sangles.
  - ⓑ Si ce sont des barres horizontales que l'on utilise, on peut attacher les sangles de suspension autour de ces barres.
- Avant utilisation, vérifier que la balançoire est stable et symétrique. Contrôler l'ensemble des fixations pour les cordes, les bretelles, des mousquetons et/ou l'équipement de suspension.



**AVERTISSEMENT !** Veillez à ce que la zone utilisée pour la suspension soit stable et capable de supporter le poids d'un enfant en mouvement. Testez la capacité de chargement de la structure de support en appliquant une force vers le bas qui dépasse les limites du produit (60 kg / 132 lb) pendant une période prolongée. Vérifiez soigneusement que ce test n'a pas endommagé ou compromis l'intégrité de la structure de support.

**Garantie limitée**

Kinderfeets garantit pendant une durée d'un an à partir de la date d'achat que ses produits ne comportent pas de défauts de fabrication. Pour toute réparation ou tout échange, vous devez présenter une copie du ticket de caisse ORIGINAL. Cette garantie avec obligation de Kinderfeets se limite à la réparation ou à l'échange de produits dont les défauts ont pu être attestés pendant la période de prestation de garantie. Cette garantie ne s'applique pas aux influences des intempéries (y compris mais par exclusivement celles du vent, de la pluie, de la rosée ou de l'eau de condensation), aux dommages, aux utilisations non conformes, aux accidents, au stockage incorrect (également dans les locaux où l'humidité de l'air est supérieure à la normale), ni à l'usure habituelle engendrée par une utilisation normale.

Kinderfeets n'est pas responsable des dommages consécutifs ou accidentels engendrés directement ou indirectement par l'utilisation de ses produits. L'acheteur et l'utilisateur assument tous les risques liés à la conduite ou à l'emploi d'un jouet à roulettes y compris les blessures et/ou la mort. Il relève de la responsabilité de l'adulte qui surveille l'enfant de s'assurer que les mesures de sécurité adaptées ont été prises. Kinderfeets n'assume en aucun cas la responsabilité des blessures et des dégâts matériels. L'utilisation d'un produit de Kinderfeets est soumise à l'acceptation des directives indiquées ci-dessus.

Chez Kinderfeets, nous faisons tout ce qui est en notre pouvoir pour garantir la qualité de nos produits. Nous savons cependant qu'aucun processus de fabrication n'est parfait et sans faille. Pour signaler ou retourner un article défectueux, merci de nous envoyer un courriel à [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). Merci d'y joindre une description du problème et, si possible, une photo pour nous aider à comprendre la situation. Vous recevrez alors d'autres instructions ou une adresse où retourner le jouet.

Lea el manual completo antes de usar su juguete Kinderfeets.

¡Muchas gracias!

Tanto si el niño juega solo como con un compañero, el Kinderfeets Child's Swing fomenta el desarrollo del equilibrio y la coordinación, el pensamiento imaginativo, las habilidades motoras gruesas y la autoestima.

Los bloqueos de cuerda de madera, las cintas colgantes de nylon y los mosquetones aseguran la estabilidad y seguridad del columpio para los niños. Cada columpio está hecho a mano con madera de abedul, madera de haya y cuerda natural de origen responsable y acabado con laca a base de agua no tóxica.

**Observación:** El Kinderfeets Child's Swing está destinado solo al uso doméstico y siempre debe usarse bajo la supervisión de un adulto. No lo use en colinas, acantilados, cornisas, calles concurridas, cerca de hogueras o fuentes de calor intenso. Evite usarlo en condiciones climáticas adversas, como humedad, viento o temperaturas extremas. Guarde en interiores cuando no esté en uso.

**¡Advertencia! El producto debe ser instalado por un adulto. Los niños deben ser supervisados en todo momento por un adulto mientras usan este producto.**

¡Úselo de manera segura!

Lea estas instrucciones antes de usar su juguete Kinderfeets. Este es un juguete colgante y oscilante que siempre debe usarse con cuidado para evitar lesiones. No aceptamos ninguna responsabilidad por posibles accidentes o daños derivados del incumplimiento de las pautas de seguridad de este manual.

- Este columpio está diseñado para sostener a un niño a la vez. No permita que otros niños trepen o se balanceen mientras otro está presente.
- Recomendado para niños a partir de 3 años. Debe aplicarse el sentido común para evaluar la talla y la capacidad del niño para usar este juguete de manera segura.
- Diseñado para soportar un peso del niño de hasta 60 kg (132 lb).
- Usar siempre bajo la supervisión del adulto.
- Evite las velocidades rápidas y el balanceo lateral. El columpio solo está destinado a movimientos hacia delante y hacia atrás.
- Revise siempre el columpio antes del uso para comprobar la seguridad y la estabilidad.
- Inspeccione con frecuencia todas las piezas del columpio, especialmente la cuerda, los bloqueos de cuerda, las cintas y el material colgante para detectar signos de desgaste, grietas, daños o defectos.
- Si se identifica un riesgo de seguridad en una cuerda, bloqueo de cuerda, correa o material colgante, retire y reemplácelo inmediatamente.
- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños para evitar lesiones y asfixia.

#### Uso en exteriores

- El columpio siempre debe colocarse bajo techo, debidamente protegido de la lluvia, el fuego, el calor o la luz solar directa.
- Guárdelo siempre en interiores cuando no esté en uso.
- El sol y la humedad causarán cambios en los materiales, que pueden presentarse como fracturas o ligeros cambios en el color o la forma.

**Precauciones:** Antes de usar su juguete Kinderfeets, compruebe que está montado correctamente, sin daños, y que todos los tornillos y piezas están bien fijados. Compruebe regularmente si existen signos de desgaste, grietas, daños o defectos. Si el juguete está dañado, no debería usarse.

Limpie su juguete Kinderfeets con un producto de limpieza suave, agua limpia y un paño suave.

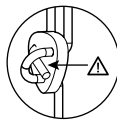
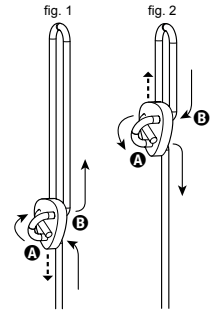
Guarde siempre sus juguetes Kinderfeets en interiores en un lugar fresco, seco y bien ventilado, especialmente en climas tropicales o subtropicales, o en cualquier lugar sometido a una gran humedad y / o a precipitaciones. No lo almacene en un lugar donde pueda acumularse condensación de agua durante la noche (por ejemplo, un cobertizo o un balcón exterior), ni en una zona con humedad elevada (por ejemplo, el baño o una cocina con secador por condensación).

#### Ajuste de la altura

Los dos cierres de cuerda de madera superiores se utilizan para ajustar la altura; ajuste ambos a la misma altura para garantizar la simetría. Asegúrese de que el columpio esté colgado lo suficientemente alto para que su hijo pueda balancearse libremente.

**Para elevar el columpio (fig. 1):** Mueva el bloqueo de la cuerda HACIA ABAJO tirando de la cuerda desde el agujero **A** hasta el orificio **B** hasta que se alcance la altura deseada.

**Para bajar el columpio (fig. 2):** Mueva el bloqueo de la cuerda hacia arriba tirando de la cuerda desde el agujero **B** hasta el orificio **A** hasta que se alcance la altura deseada.



Después de cada ajuste, verifique siempre que el extremo de la cuerda esté bien metido debajo de la cuerda en bucle que pasa entre los orificios **A** y **B** en los bloqueos de la cuerda, con una longitud mínima de 4 cm (1,5 pulgadas) que se extiende más allá de la parte en bucle.

#### Directrices de instalación

Los adultos deben instalar este columpio y verificar la integridad estructural antes de permitir que los niños lo utilicen. Para proporcionar la seguridad adecuada, no se deben fijar los juguetes suspendidos Kinderfeets por ningún otro método que no esté indicado en este manual.

- Elija un lugar con mucho espacio para balancearse y suelo blando debajo. Se recomienda un acolchado amortiguador debajo del columpio.
- Busque una instalación profesional para cualquier hardware, como ganchos de techo o barras horizontales a las que se conectará el columpio.
  - ⓐ Si se utilizan ganchos de techo de tornillo de expansión, los mosquetones pueden fijarse directamente a ellos en lugar de a las correas.
  - ⓑ Si se utilizan barras horizontales, las correas colgantes se pueden colocar alrededor de la barra.
- Pruebe el columpio para determinar su estabilidad y simetría antes de usarlo. Revise todos los bloqueos de cuerda, correas, mosquetones y / o equipos colgantes.



**¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que el área utilizada para colgar sea estable y capaz de soportar el peso de un niño en movimiento.** Pruebe la capacidad de carga de la estructura de soporte aplicando una fuerza descendente que exceda el límite de peso del producto (60 kg / 132 lb) durante un período prolongado. Verifique cuidadosamente que las pruebas no hayan dañado o debilitado la integridad de la estructura de soporte.

#### Garantía limitada

Kinderfeets garantiza que sus productos están libres de defectos de fabricación durante un año a partir de la fecha de compra. Para reparaciones y cambios debe presentarse una copia del comprobante de compra ORIGINAL. Esta garantía con las obligaciones de Kinderfeets se limita a las reparaciones o la sustitución de productos en los que se comprueben defectos dentro del plazo de garantía. Esta garantía no se aplica a los daños por condiciones climáticas (incluidos, sin limitación, los causados por viento, lluvia, rocío o agua de condensación), uso inadecuado, accidentes, almacenamiento inadecuado (incluso en sitios con humedad ambiente superior a la normal), deterioro habitual y el desgaste por el uso normal.

Kinderfeets no se responsabiliza por daños eventuales o supervenientes que surjan directa o indirectamente del uso de sus productos. El comprador y el usuario asumen todos los riesgos asociados con el uso de un juguete con ruedas. Esto incluye los daños corporales y/o la muerte. Es responsabilidad del cuidador adulto comprobar que se hayan adoptado las medidas de seguridad adecuadas. En ninguna circunstancia será Kinderfeets responsable por daños a las personas o a los objetos. El uso de un producto de Kinderfeets presupone la aceptación de las pautas antes indicadas.

En Kinderfeets hacemos todo lo posible para asegurar la calidad de nuestros productos. No obstante, somos conscientes de que ningún proceso de fabricación es perfecto o carente de defectos. Para denunciar artículos dañados o devolverlos, envíenos un mensaje de correo electrónico a [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). Incluya la descripción del problema y, si es posible, una imagen que nos ayude a comprender la situación. Recibirá indicaciones o la dirección para devoluciones para que nos envíe el juguete.



請於使用 Kinderfeets 玩具前充分閱讀整本手冊。

## 十分感謝!

無論您的孩童是單獨娛樂，或是與同伴共同玩耍，Kinderfeets Child's Swing 都能鼓勵孩童開拓平衡與協調能力、想像力、大運動量技能和自我價值感。

鞦韆帶有木質繩鎖扣，尼龍吊帶及鉤環，可確保鞦韆牢固安裝，保證兒童安全。每一個鞦韆都採用負責任來源的樺木、山毛櫸木和天然繩索製造，表層塗以無毒無害的水清漆。

**附註：** Kinderfeets Child's Swing 僅供家庭使用，必須始終在成人監護下使用。請勿用於山坡、陡壁、窗台、人流擁擠的街道、火源或熱源附近。避免在不利天氣條件下使用，例如下雨、颶風或極端氣溫的天氣。不使用時，請儲存於室內。

**警告！須由成人安裝。兒童使用本產品時必須由成人全程監護。**

## 請安全使用!

使用 Kinderfeets 玩具之前，請仔細閱讀本說明。本產品為吊掛搖擺式玩具，使用時請務必小心，避免受傷。對於因未遵守本手冊安全指引而可能造成的事故或損壞，本公司概不負責。

- 本款鞦韆設計每次僅供一名兒童玩耍。當有一名兒童已經在使用時，請勿讓其他兒童攀爬或擺蕩。
- 建議 3 歲或以上兒童使用。應運用常識評估兒童的身形及能力，確定其是否適合安全使用本玩具。
- 本產品的設計最多可承重 60 公斤 (132 磅)。
- 必須始終在成人監督下使用。
- 避免快速或側向擺蕩。鞦韆只能用於前後來回擺動。
- 使用前，請務必檢查鞦韆，以確保安全和牢固。
- 頻繁檢查鞦韆的所有部件——尤其是繩索、繩鎖扣、吊帶和懸掛材料，檢查是否有磨損、破裂、損壞或缺陷。
- 如果繩索、繩鎖扣、吊帶和懸掛材料存在安全隱患，請立刻拆除並更換。
- 請勿讓孩童觸碰包裝，以免受傷或窒息。

## 戶外使用

- 本鞦韆應始終安裝在遮篷下，避免接觸雨水、火、高溫或陽光直射。
- 不使用時，請存放於室內。
- 陽光和水分會導致材料性質發生變化，可能出現裂痕或褪色，或者輕微變形。

**預防措施：** 使用 Kinderfeets 玩具前，請檢查該產品是否完好無損並已將其正確組裝，且已將所有螺絲及零件固定牢固。定期檢查是否有磨損、開裂、損壞或瑕疵跡象。損壞的玩具不可再使用。請使用溫和的清洗劑、清水及柔軟的布清洗 Kinderfeets 玩具。

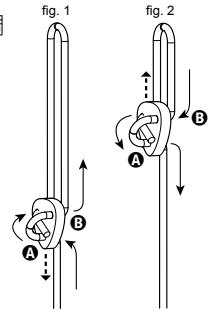
請將您的 Kinderfeets 玩具始終儲放於室內涼爽、乾燥且通風良好的位置——尤其是在熱帶或亞熱帶氣候下，或者濕度高及/或降雨量大的地方。請勿儲放於夜間可能積聚冷凝水的位置（例如屋棚內或室外陽台上）；或濕度高的區域內（例如浴室或配有冷凝式乾燥機的洗衣間）。

## 調節鞦韆的高度

上方 2 個木質繩鎖扣用於調節高度；應同時調節以達到相同高度，確保鞦韆對稱。鞦韆務必懸掛在足夠高的位置，以便兒童可以自由地來回擺動。

**提升鞦韆 (圖 1)：** 拉動繩索，從孔 A 到孔 B 向下移動繩鎖扣，直至將繩索調節到理想的高度。

**降低鞦韆 (圖 2)：** 拉動繩索，從孔 B 到孔 A 向上移動繩鎖扣，直至將繩索調節到理想的高度。



調節高度之後，務必檢查繩索末端是否牢固地塞在繩鎖扣的孔 A 和 B 之間的環形繩下方——超出環形部分的最少長度為 4 公分 (1.5 英吋)。



## 安裝指南

在允許兒童使用之前，必須由成人安裝好此鞦韆，並核實結構完整性。為確保安全，Kinderfeets 吊掛式健身玩具不應以本手冊中未指明的任何其他方法安裝。

- 應選擇足夠寬敞的場地，且地面較為柔軟。建議在鞦韆下方配備一個減震墊。
- 請查閱所有硬件的專業安裝說明，例如用於連接鞦韆的天花板吊鉤或橫桿。
  - ⓐ 如果天花板吊鉤需使用膨脹螺栓，可以將鉤環直接固定在吊鉤上，而不是吊帶上。
  - ⓑ 如使用橫桿，吊帶可以安裝在橫桿的周圍。
- 使用前先測試鞦韆的穩定性以及是否對稱。檢查所有繩鎖扣、吊帶、鉤環及/或吊掛設備。

**警告！務必確認用於懸掛的區域穩定，並且能夠支撐兒童運動時的重量。** 測試支撐結構的承重能力，例如以超過本產品最大承重極限 (60 公斤 / 132 磅) 的力度向下用力按壓一段時間。仔細檢查測試結果，查看支撐結構是否受損或出現鬆動。

## 有限質保

自該買 Kinderfeets 產品之日起一年之內，如存在生產缺陷，則可享受質保。如需維修或更換，則須提交原裝購買憑證的副本。Kinderfeets 的保修責任僅限於對在保修期內、可對缺陷提供證明的產品提供維修或換貨。該保修權不包括因天氣影響（包括但不限於風、雨、露水或凝霜）、錯誤使用、意外、錯誤存儲（包括存放在濕度高於普通水平的室內）、因正常使用導致的正常折舊或磨損等原因造成的損壞。

對於因使用 Kinderfeets 產品而直接或間接導致的偶然或間接損失，Kinderfeets 概不負責。購買方和用戶承擔因騎行或操作玩具而產生的所有風險。包括人身傷害和/或死亡。成人監護人有責任確保採取適當的安全預防措施。Kinderfeets 不對任何情形下的人身傷害或財物損失承擔責任。使用 Kinderfeets 產品時務必遵守上述說明的規定。

Kinderfeets 盡最大的努力確保產品的質量。但我方也明白，不存在完美、無任何缺陷的製造流程。如需申報產品損壞或退貨，請向我方下列地址發送郵件：info@kinderfeets.com。請您附上對產品問題的說明，如果可行，也請附上圖片，以便幫助我方了解您的情形。之後我方將會向您發送其他提示，或發送退貨地址以便您退回玩具。

Kinderfeetsの玩具をお使いになる前にこのマニュアルを通読してください。

## ありがとうございます!

お子さまが一人でまたはお友達と遊ぶかを問わず、Kinderfeets Child's Swing なら平衡感覚と調整能力、想像的思考力、粗大運動、自尊心を養えます。

木製ロープのロックやナイロン製のハングストラップ、カラビナでブランコが安定してお子さまに安全です。どのブランコも責任感ある調達によるブナ材、白樺材、天然ロープを使用して無毒な水性塗料で仕上げ、丹念に製造されています。

**注:** Kinderfeets Child's Swingは住居での使用専用であり、大人の監視下でしか使用しないでください。丘や崖、岩棚、交通の多い道路、ほぼ露出した火災、高温源では使用しないでください。湿潤気候や強風、温度異常など有害な天候条件のときに使用しないでください。使用しないときは屋内に保管してください。

**警告!** 成人が設置してください。本製品の使用中、大人が子供を常時監視してください。

## 安全にご使用ください!

Kinderfeetsのおもちゃをご使用になる前にこの取扱説明書をよくお読みください。本製品は怪我防止のため常時注意して使用すべき、吊り下げて揺動させるおもちゃです。本マニュアルの安全ガイドラインを怠ったために発生する事故や損害に対して弊社は責任を負いません。

- このブランコは一回にお子さま一人が乗るように設計されています。一人が乗っている間に追加の子供をよじ登らせたり乗っていっしょに揺れることのないようにしてください。
- 推奨年齢3歳以上。このおもちゃを安全にお使いになるには子供の能力を判断する常識が必要です。
- お子さまの最大体重 60 kg (132 lb)を支持できるように設計されています。
- 大人の常時監督下でのみご使用ください。
- 速くしたり横に揺らせしないでください。ブランコは前後の動作専用です。
- 使用する前に必ずブランコを点検して安全性と安定性を確認してください。
- ブランコのすべての部品を頻りに点検してください。特に、ロープ、ロープブロック、ストラップ、吊り下げ材料の摩耗、亀裂、損傷、欠陥の兆候にご注意ください。
- ロープ、ロープブロックやストラップ、吊り下げ材料に安全上のリスクが特定された場合はすぐに取り外して交換してください。
- パッケージは怪我や窒息防止のため子供の手の届かない所に保管してください。

## 屋外使用

- このブランコは雨や火、熱、直射日光から適切に保護されたシェルターの下に常に設置してください。
- 使用しないときは必ず屋内に保管してください。
- 日光や湿気は素材を変性させ、折れや若干の変色、変形として現れることがあります。

**注意点:** Kinderfeets のおもちゃをお使いになる前に、おもちゃが損傷しておらず、正しく組立られており、すべてのねじや部品が確実に締め付けられていることを確認してください。定期的に点検して摩耗や亀裂、損傷、欠陥が発生していないか確認してください。損傷したおもちゃはそれ以上使うべきではありません。

Kinderfeetsのお掃除にはマイルドな洗剤と清水、柔らかい布をご使用ください。

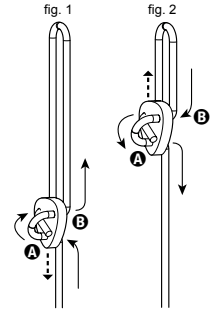
Kinderfeetsのおもちゃは常に涼しく乾燥した換気の良い場所に屋内に保管してください。これは特に熱帯や亜熱帯気候あるいは高湿度や降雨が多い地域ではなおさらご注意ください。夜間に結露が発生しやすい場所(屋外の物置やベランダ等)、または高湿度の場所(浴室や結露乾燥機がある洗濯機の近く等)には保管しないでください。

## ブランコの高さ調整

上の木製の2つのロープブロックは高さの調整用に使用し、両方とも同じ高さにして対称性を確実にしてください。ブランコが十分に高く吊られ、お子さまが自由に揺れるようにします。

**ブランコを高くする(図1):** ロープを穴Aから穴Bに通して望みの高さになるまで引くことによりロープブロックをロープに沿いに下げます。

**ブランコを下げる(図2):** ロープを穴Bから穴Aに通して望みの高さになるまで引くことによりロープブロックをロープに沿って上げます。



毎回の調節後には、ロープの端が最小限 4 cm の長さだけロープの部分を超えて出ている状態で穴AとBの間を通るロープループの下側に確実に収納されていることを常に確認してください。

## 設置のガイドライン

必ず成人がブランコを取付け、構造的完全性を確認してからお子さまに使用させてください。安全のため、Kinderfeets 吊り下げジム玩具をこのマニュアルに記載されていない方法では取り付けしないでください。

- ブランコで揺れるための十分なスペースと下地が柔らかい場所を選んでください。ブランコの下ショック吸収パッドをお勧めします。
- ブランコを取り付ける頂点部分のフックや水平棒等ハードウェアの設置は専門職に依頼してください。
  - 拡張型のネジ式頂点フックを使用する場合、カラビナをストラップではなくてフックに直接取り付けることは可能です。
  - 水平棒を使用する場合、吊り下げストラップを棒の周囲に取り付けることができます。
- ブランコの安全性と対称性を使用前に確認してください。すべてのロープブロック、ストラップ、カラビナ、または吊り下げ設備を点検してください。

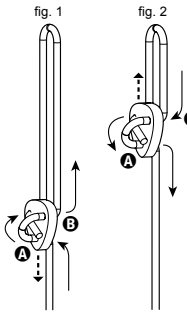
**警告!** 吊り下げ用の領域が安定しており、動いているときの子供の質量を支持できることを確認してください。本製品の限界重量(60 kg / 132 lb)を超える下向きの力を長めの時間を掛けて印加して、支持構造部の耐荷重を試験してください。この試験によって支持構造部の完全性の損失や弱体化に及んでないことを慎重に確認してください。

## 保証期限

Kinderfeetsではご購入日より一年間は製品に製造上の瑕疵がないことを保証いたします。修理や交換の際は領収証原本のコピーをご提示ください。Kinderfeetsの保証義務は保証期間中に瑕疵が立証できる製品の修理や交換に限らせていただきます。この保証は天候の影響(限定することなく、風雨、霜、結露などを含む)、不正な取り扱い、事故、不正な保管(高湿度空間と普通の湿度空間とも)、普通の使用によるやむを得ない摩耗や損耗を含みます。

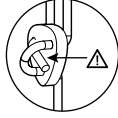
Kinderfeetsは製品の使用から直接的か間接的かを問わず発生した偶発的ないし帰結的損害は補償いたしません。車輪付き玩具での走行や操作に係るリスクはご購入者とユーザーが全て負います。これには負傷や死亡を含みます。成人の監督者が適切な安全措置を行う責任を負います。Kinderfeetsはいかなる事情があっても人的損害にも物損にも責任を負いません。Kinderfeetsの製品は上記のガイドラインに同意していただくことを前提としてご利用になれます。

Kinderfeetsでは製品を保証すべく最善を尽くしています。しかしどんな製造プロセスでも完璧であったり不具合がないとは限りません。損傷した商品についての苦情や返送についてはまず info@kinderfeets.com ホームページでご連絡ください。問題の内容を説明していただき、可能な限り状況を把握しやすくなるような写真を添付していただければ幸いです。その後弊社からご案内や玩具の返送先住所をお知らせいたします。



**ضبط ارتفاع الأرجوحة**  
يُستخدَم قفلا الحبال الخشبية العلويان لضبط الارتفاع، بحيث يمكن ضبط كليهما على الارتفاع نفسه لضمان تماثل الجانبين. احرص على تعليق الأرجوحة على ارتفاع كافٍ ليتأرجح طفلك بحرية.  
**لرفع الأرجوحة (الشكل ١):** حرِّك قفل الحبال لأسفل الحبل من خلال سحب الحبل عبر الفتحة **A** إلى الفتحة **B** حتى الوصول إلى الارتفاع المطلوب.  
**لخفض الأرجوحة (الشكل ٢):** حرِّك قفل الحبال أعلى الحبل من خلال سحب الحبل عبر الفتحة **B** إلى الفتحة **A** حتى الوصول إلى الارتفاع المطلوب.

بعد كل تعديل، تحقق دائمًا من إدخال طرف الحبل أسفل الحبل الملتف على شكل حلقة، والذي يمر بين الفتحين **A** و **B** في أقفال الحبل، بحيث لا يقل طوله عن ٤ سم (١,٥ بوصة) تمتد خلف الجزء الملتف على شكل حلقة.



### إرشادات التركيب

- يجب على الأشخاص البالغين تركيب هذه الأرجوحة والتحقق من السلامة الهيكلية قبل السماح للأطفال باستخدامها. يجب عدم تثبيت ألعاب الصالة الرياضية المتعلقة من كيندر فيتس (Kinderfeets) بأي طريقة أخرى لم تُذكر في هذا الدليل لضمان السلامة.
- اختر موقعًا به مساحة كافية للتأرجح وأرضية طرية بالأسفل. يُنصح بوضع وسادة ممتصة للصدمات أسفل الأرجوحة.
- يُرجى طلب مساعدة شخص محترف لتركيب أي أجهزة مثل خطاطيف السقف أو القضبان الأفقية التي سيتم تثبيت الأرجوحة بها.
- في حالة استخدام خطاطيف السقف المزودة ببراعي للتمديد، يمكن تثبيت حلقات التسلق بها مباشرةً بدلاً من الأحزمة.
- في حالة استخدام القضبان الأفقية، يمكن تثبيت الأحزمة المعلقة حول القضيب.
- اختر ثبات الأرجوحة وتماثل جانبيها قبل الاستخدام. افحص جميع أقفال الحبال و/أو الأحزمة و/أو حلقات التسلق و/أو المُعدّات المُعلّقة.

**تحذير! تأكد من أن المنطقة المُستخدمة للتعليق ثابتة وقادرة على تحمّل وزن الطفل عند الحركة.** اختر قدرة هيكل الدعم على تحمل الحمل من خلال الضغط لأسفل بقوة تتجاوز حد الوزن الذي يتحمّله المنتج (٦٠ كجم / ١٣٢ رطل) لفترة طويلة. تحقق بعناية من أن الاختبار لم يتسبب في إتلاف أو ضعف كفاءة هيكل الدعم.

### الضمان المحدود

تضمن شركة Kinderfeets خلو منتجاتها من عيوب التصنيع لمدة عام واحد اعتبارًا من تاريخ الشراء. للإصلاح أو الاستبدال، يجب عليك تقديم نسخة من إيصال الشراء الأصلي. يقتصر هذا الضمان من Kinderfeets على إصلاح أو استبدال المنتجات التي يمكن إثبات وجود عيب بها خلال فترة الضمان. لا يغطي هذا الضمان الأضرار الناجمة عن العوامل الجوية (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الرياح والمطر والندى وماء التكثيف)، والاستخدام غير السليم، والحوادث، والتخزين غير السليم (بما في ذلك الغرف ذات الرطوبة الأعلى من المعتاد)، والبلب العادي، والتآكل الناتج عن الاستخدام العادي.

لا تتحمل شركة Kinderfeets أي مسؤولية عن الأضرار العرضية أو التبعية الناتجة بشكل مباشر أو غير مباشر عن استخدام منتجاتها. يتحمل المشترون والمستخدمون جميع المخاطر المرتبطة بقيادة أو تشغيل لعبة ذات عجلات. بما في ذلك الإصابات البدنية و/أو الموت. يقع على عاتق المشرفين البالغين ضمان اتخاذ احتياطات السلامة المناسبة. لا تتحمل شركة Kinderfeets تحت أي ظرف من الظروف أي مسؤولية عن الأضرار التي تلحق بالأشخاص أو الممتلكات. يتطلب استخدام أي منتج من منتجات Kinderfeets الموافقة على المبادئ التوجيهية المذكورة أعلاه.

نحن في شركة Kinderfeets نبذل قصارى جهدنا لضمان جودة منتجاتنا. ومع ذلك، فإننا نعلم أنه لا توجد عملية تصنيع مثالية وخالية من العيوب. للإبلاغ عن منتج تالف أو لإرجاعه، يُرجى إرسال رسالة بريد إلكتروني إلينا على العنوان [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). يرجى إرفاق وصف للمشكلة، وإذا أمكن، صورة تساعدنا على فهم الموقف. سنتلقى بعد ذلك مزيدًا من الإرشادات أو عنوانًا للإرجاع لأجل إرجاع اللعبة إلينا.

يُرجى قراءة دليل المستخدم بأكمله قبل استخدام لعبتك من كيندر فيتس.

### شكرًا جزيلًا لك!

سواءً كان الطفل يلعب بمفرده أو مع رفيق، فإن Kinderfeets Child's Swing تحفّز تطور التوازن والتنسيق والتفكير الخيالي والمهارات الحركية الأساسية والثقة بالنفس. وتضمن أقفال الحبال الخشبية، والأحزمة المُعلّقة المصنوعة من النايلون، وحلقة التسلق أن تظل الأرجوحة ثابتة وآمنة للأطفال. وتُصنَع كل أرجوحة باستخدام خشب البتولا الرقائقي وخشب الزان المُستمدّين من مصادر مسؤولة، وحبال طبيعية، مع طبقة نهائية من الطلاء غير السام المُعتمد على الماء.

**ملاحظة:** لعبة كيندر فيتس بيبى سوينج (Kinderfeets Child's Swing) مُخصّصة للاستخدام المنزلي فقط، ويلزم استخدامها دائمًا تحت إشراف البالغين. لا تستخدمها على التلال أو المنحدرات أو الحواف أو في الشوارع المزدحمة أو بالقرب من اللهب المكشوف أو مصادر الحرارة الشديدة. وتجنّب استخدامها في ظروف الطقس المُعاكسة مثل الطقس الرطب أو الرياح أو درجات الحرارة العالية جدًا. وتُخزّن داخل المنزل، عندما لا تكون قيد الاستخدام.

**تحذير! يجب أن يتم التركيب عن طريق شخص بالغ. ويلزم وجود شخص بالغ يراقب الأطفال طوال وقت استخدام هذا المنتج.**

### يراعى الاستخدام بشكل آمن!

- يُرجى قراءة هذه التعليمات قبل استخدام لعبتك من Kinderfeets. هذه لعبة للتعلق والأرجحة ويجب التعامل معها بعناية دائمًا لتجنّب التعرّض لإصابة. ولا تتحمّل أيّ مسؤولية تجاه الحوادث أو التلف المحتمل بسبب عدم اتباع إرشادات السلامة الواردة في هذا الدليل.
- هذه الأرجوحة مُصمّمة لتحمل طفلًا واحدًا في كل مرة. لا تسمح للأطفال آخرين بتسلق الأرجوحة أو التأرجح بها طالما كان هناك طفل جالس عليها.
- موصى بها للأطفال بعمر ٣ سنوات فأكثر. يجب توظيف الإدراك العام لتقييم قدرة الطفل على استخدام هذه اللعبة بأمان.
- إنها مُصمّمة لتحمل طفلًا يصل وزنه إلى ٦٠ كجم (١٣٢ رطل).
- يلزم استخدامها دائمًا تحت إشراف الكبار.
- تجنّب الأرجحة على سرعاتٍ عالية أو نحو الجانب. الأرجوحة مُصمّمة لتتحرك إلى الأمام والخلف فقط.
- افحص الأرجوحة دائمًا قبل الاستخدام للتأكد من أنها آمنة وثابتة.
- افحص أجزاء الأرجوحة بانتظام، خاصةً الحبال وأقفال الحبال والأحزمة والمواد المعلقة بحثًا عن علامات التلف أو التشقق أو الضرر أو العيوب.
- إذا أمكن اكتشاف شيء يُشكّل خطرًا على السلامة في الحبل أو قفل الحبل أو الحزام أو المواد المعلقة، فأزله واستبدله على الفور.
- أبعد مواد تغليف عن متناول الأطفال لتجنّب تعرّضهم للإصابة أو الاختناق.

### الاستخدام خارج المنزل

- يلزم وضع الأرجوحة دائمًا تحت سقف، وحمايتها جيدًا من المطر أو النار أو الحرارة أو ضوء الشمس المباشر.
- تُخزّن دائمًا داخل المنزل عندما لا تكون قيد الاستخدام.
- ستتسبب الشمس والرطوبة في حدوث تغيّرات في الخامات، ما قد يظهر على شكل كسور أو تغيّراتٍ طفيفة في اللون أو الشكل.

**احتياطات:** قبل استخدام لعبتك من Kinderfeets، يُرجى التأكد من خلوها من أية أضرار، ومن تجميعها بشكل صحيح، ومن أن جميع البراغي والأجزاء مثبتة بإحكام. افحص المنتج بانتظام بحثًا عن أي علامات تآكل أو تشقق أو أضرار أو عيوب. لا يجوز مواصلة استخدام لعبة متضررة. نظّف لعبة Kinderfeets الخاصة بك باستخدام محلول تنظيف معتدل وماء نظيف وقطعة قماش ناعمة.

احرص دائمًا على تخزين لعبة Kinderfeets في مكانٍ داخلي، وفي مكان بارد وجاف وجيد التهوية - خاصةً في الأماكن ذات المناخ الاستوائي أو شبه الاستوائي، أو في الأماكن المعرضة للرطوبة العالية و/أو هطول الأمطار الغزيرة. يُحظر التخزين في مكان يتكاثف فيه الماء طوال الليل (كمخزن أو شرفة في الخارج)، أو في منطقة مرتفعة الرطوبة (كحمام أو غرفة غسل بها مجفف تكثيف).



Pročitajte cjelokupan priručnik prije uporabe vaše Kinderfeets igračke.

Hvala!

Bilo da se dijete igra samo ili u društvu, Kinderfeets® Child's Swing potiče razvoj ravnoteže i koordinacije, maštovitog razmišljanja, grube motorike i samopouzdanja.

Drvene brave užadi, najlonske trake za vješanje i karabineri osiguravaju da je ljuljačka stabilna i sigurna za djecu. Svaka ljuljačka izrađena je od brezovine, bukovine i prirodnog užeta iz odgovornih izvora te je završno obrađena netoksičnim lakom na bazi vode.

**! Napomena:** Kinderfeets Child's Swing je samo za kućnu uporabu i uvijek se treba koristiti pod nadzorom odrasle osobe. Nemojte koristiti na brdima, liticama, izbočinama, prometnim ulicama, u blizini otvorenog plamena ili izvora jake topline. Izbjegavajte korištenje u nepovoljnim vremenskim uvjetima, kao što su vlažno vrijeme, vjetar ili ekstremne temperature. Čuvati u zatvorenom prostoru kada se ne koristi.

**! UPOZORENJE! Montažu mora obaviti odrasla osoba. Djeca moraju cijelo vrijeme biti pod nadzorom odrasle osobe dok koriste ovaj proizvod.**

Upotrebljavajte na siguran način!

Pročitajte ove upute prije uporabe igračke Kinderfeets. Ovo je viseća i njihajuća igračka koju uvijek treba pažljivo koristiti kako biste izbjegli ozljede. Ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za moguće nezgode ili štetu zbog nepoštivanja sigurnosnih smjernica u ovom priručniku.

- Ova ljuljačka namijenjena je za ljuljanje samo jednog djeteta. Ne dopustite dodatnoj djeci da se penju ili ljuljaju dok je jedno dijete već u ljuljački.
- Preporučuje se za djecu od navršene 3 godine. Treba razumno procijeniti djetetovu veličinu i sposobnost da se sigurno koristi ova igračka.
- Konstruirano da izdrži težinu djeteta do 60 kg (132 lb).
- Uvijek se mora koristiti pod nadzorom odrasle osobe.
- Izbjegavajte velike brzine i bočno njihanje. Ljuljanje je namijenjeno samo kretanju naprijed-natrag.
- Uvijek pregledajte ljuljačku prije uporabe kako biste se uvjerali u sigurnost i stabilnost.
- Često pregledavajte sve dijelove ljuljačke — posebice užad, brave užadi, trake i materijal za vješanje kako biste otkrili eventualne znakove istrošenosti, pucanja, oštećenja ili druge nedostatke.
- Ako se otkrije sigurnosni rizik u užetu, bravi užeta, traci ili materijalu za vješanje, odmah ih uklonite i zamijenite.
- Ambalažu držite podalje od djece kako biste izbjegli ozljede ili gušenje.

Uporaba na otvorenom

- Ljuljačku uvijek treba staviti pod zaklon, pravilno zaštićen od kiše, vatre, topline ili izravne sunčeve svjetlosti.
- Uvijek je čuvajte u zatvorenom prostoru kada se ne koristi.
- Sunce i vlaga uzrokuju promjene u materijalima, koje se mogu pojaviti kao lomovi ili male promjene boje ili oblika.

**! Mjere opreza:** Prije uporabe Kinderfeets igračke, provjerite je li oštećena, pravilno sastavljena te jesu li svi vijci i dijelovi sigurno učvršćeni. Redovito provjeravajte postoje li znakovi istrošenosti, pukotine, oštećenja ili nedostaci. Oštećena igračka ne smije se koristiti.

Igračku Kinderfeets čistite blagim sredstvom za čišćenje, čistom vodom i mekanom krpom.

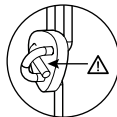
Uvijek čuvajte svoju igračku Kinderfeets na hladnom, suhom i dobro prozračenom mjestu – posebno u tropskoj ili suptropskoj klimi ili na mjestu koje je izloženo visokoj vlazi i/ili padalinama. Ne čuvajte je na mjestu na kojem se tijekom noći može stvoriti kondenzat (npr. u drvarnici ili na vanjskom balkonu); ili na mjestima s visokom vlažnošću zraka (npr. u kupaonici ili praonici rublja s kondenzacijskom sušilicom rublja).

Podješavanje visine

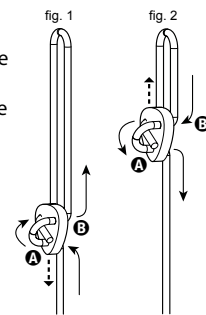
Gornje 2 drvene brave užadi koriste se za podešavanje visine; podesite obje na istu visinu kako biste postigli simetriju. Provjerite je li ljuljačka dovoljno visoko da se vaše dijete može slobodno ljuljati.

**Podizanje ljuljačke (sl. 1):** Pomaknite bravu užeta DOLJE po užetu povlačenjem užeta kroz rupu **A** do rupe **B** dok se ne postigne željena visina.

**Spuštanje ljuljačke (sl. 2):** Pomaknite bravu užeta GORE po užetu povlačenjem užeta kroz rupu **B** do rupe **A** dok se ne postigne željena visina.



Nakon svake prilagodbe, uvijek provjerite je li kraj užeta sigurno uvučen ispod užeta s omčom koje prolazi između rupa **A** i **B** na bravama užeta – s minimalnom duljinom od 4 cm (1,5 inča) koja prelazi dio s petljom.



Smjernice za montažu

Montažu ljuljačke moraju izvoditi odrasle osobe, koje trebaju provjeriti čvrstoću konstrukcije prije nego se djeca počnu ljuljati. Iz sigurnosnih razloga, Kinderfeets viseće igračke za gimnastiku ne smiju se pričvršćivati na nijedan drugi način koji nije naveden u ovom priručniku.

- Odaberite mjesto s dovoljno prostora za ljuljanje i mekim tlom ispod ljuljačke. Preporučuje se podloga koja ublažava udarac ispod ljuljačke.
- Zatražite stručnu ugradnju bilo kojeg sklopa, kao što su stropne kuke ili vodoravne šipke na koje će se ljuljačka spojiti.
- **A** Ako se koriste stropne kuke s ekspanzijskim vijcima, karabineri se mogu pričvrstiti izravno na njih umjesto na trake.
- **B** Ako se koriste vodoravne šipke, trake za vješanje mogu se pričvrstiti oko šipke.
- Prije uporabe provjerite stabilnost i simetriju ljuljačke. Provjerite sve brave užadi, trake, karabinere i/ili opremu za vješanje.



**UPOZORENJE! Provjerite je li područje koje se koristi za vješanje stabilno te da može podnositi težinu djeteta u pokretu.** Ispitajte nosivost nosive konstrukcije primjenom sile prema dolje koja premašuje ograničenje težine proizvoda (60 kg/132 lb) dulje razdoblje. Pažljivo provjerite da testiranje nije oštetilo ili oslabilo cjelovitost potporne konstrukcije.

Ograničeno jamstvo

Poduzeće Kinderfeets jamči da njegovi proizvodi nemaju tvorničke greške jednu godinu od datuma kupnje. Za popravak ili zamjenu morate predočiti kopiju IZVORNOG računa. Ovo jamstvo s obvezom poduzeća Kinderfeets ograničeno je na popravak ili zamjenu proizvoda čiji se nedostaci mogu dokazati u jamstvenom roku. Ovo jamstvo ne vrijedi za štete prouzročene vremenskim utjecajima (uključujući, ali ne ograničavajući se na vjetar, kišu, rosu ili kondenzat), nepravilnom upotrebom, nesrećama, nepravilnim skladištenjem (i u prostorijama s vlažnošću zraka većom od uobičajene), uobičajenim trošenjem tijekom uobičajene upotrebe.

Poduzeće Kinderfeets ne odgovara za slučajne ili posljedične štete koje izravno ili neizravno nastanu zbog upotrebe njegovih proizvoda. Kupac i korisnik snose sve rizike povezane s vožnjom ili rukovanjem igračkom na kotačima. Uključujući tjelesne ozljede i/ili smrt. Odrasla osoba koja nadzire upotrebu proizvoda odgovorna je za poduzimanje primjerenih sigurnosnih mjera. Poduzeće Kinderfeets ni u kojem slučaju ne odgovara za ozljede osoba ili materijalne štete. Upotreba proizvoda poduzeća Kinderfeets podrazumijeva prihvaćanje prethodno navedenih smjernica.

Mi u poduzeću Kinderfeets činimo sve kako bismo osigurali kvalitetu svojih proizvoda. Međutim, znamo da nijedan proizvodni postupak nije savršen i bez nedostataka. Kako biste prijavili ili vratili oštećeni artikl, pošaljite nam e-poštu na [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). Navedite opis problema i, ako je moguće, priložite fotografiju koja će nam pomoći da razumijemo situaciju. Potom ćete dobiti daljnje upute ili adresu na koju nam možete vratiti igračku.

Preden začnete uporabljati igračo Kinderfeets, preberite celoten priročnik.

### Najlepša hvala!

Ne glede na to, ali se otrok igra sam ali s spremljevalcem, Kinderfeets Child's Swing spodbuja razvoj ravnotežja in koordinacije, domišljjskega razmišljanja, grobe motorike in samozavesti.

Leseni elementi za nastavljanje dolžine, trakovi za obešanje iz najlona in karabini zagotavljajo, da je gugalnica stabilna in varna za otroke. Vsaka gugalnica je izdelana iz odgovorno pridobljenega brezovega in bukovega lesa, z naravnimi vrvmi ter premazana z nestrupenim lakom na vodni osnovi.

**Opomba:** Gugalnica Kinderfeets® Child's Swing je predvidena samo za domačo uporabo in jo je treba vedno uporabljati pod nadzorom odrasle osebe. Ne uporabljajte je na hribih, pečinah, prepadih, prometnih ulicah, v bližini odprtega ognja ali virov intenzivne vročine. Izogibajte se uporabi v neugodnih vremenskih razmerah, kot so mokro vreme, veter ali ekstremne temperature. Ko igrače ne uporabljate, jo shranite v notranjih prostorih.

**OPOZORILO! Namestitev mora opraviti odrasla oseba. Otroci morajo biti med uporabo tega izdelka ves čas pod nadzorom odrasle osebe.**

### Uporabljajte ga varno!

Preden začnete uporabljati igračo Kinderfeets, preberite ta navodila. To je viseča igrača za guganje, ki jo je treba uporabljati previdno, da preprečite poškodbe. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za morebitne nesreče ali škodo zaradi neupoštevanja varnostnih smernic v tem priročniku.

- Ta gugalnica je zasnovana za enega otroka. Ne dovolite, da bi v gugalnico splezal še en otrok.
- Priporočljivo za otroke, ki so starejši od 3 leta. Sami morate oceniti otrokovo velikost in presoditi, ali je sposoben varno uporabljati igračo.
- Gugalnica je zasnovana za težo otroka do 60 kg (132 lb).
- Vedno uporabljajte pod nadzorom odrasle osebe.
- Gugalnica ni primerna za hitro guganje in guganje na stran. Gugalnica je predvidena samo za guganje naprej in nazaj.
- Gugalnico pred uporabo vedno pregledajte in preverite, ali je varna in stabilna.
- Redno pregledujte vse dele gugalnice, predvsem vrvi, vrvne ključavnice, trakove in obešala, glede znakov obrabe, razpok, poškodb ali okvar.
- Če opazite varnostno tveganje na elementu za nastavljanje dolžine, vrvi, vrvne ključavnice ali obešalih, jih takoj odstranite in zamenjajte.
- Embalažo hranite izven dosega otrok, da se ne bodo poškodovali ali zadušili.

### Uporaba na prostem

- Gugalnico je treba vedno namestiti na mestu, kjer bo ustrezno zaščiten pred dežjem, ognjem, vročino ali neposredno sončno svetlobo.
- Ko je ne uporabljate, jo shranite v notranjih prostorih.
- Sonce in vlaga povzročita spremembe materiala, ki so lahko vidne kot razpoke ali rahle spremembe barve ali oblike.

**Varnostni ukrepi:** Pred uporabo igrače Kinderfeets se prepričajte, da ni poškodovana, je pravilno sestavljena in so vsi vijaki in deli dobro priviti. Redno preverjajte, ali so vidni znaki obrabe, razpoke, poškodbe ali okvare. Poškodovane igrače več ni dovoljeno uporabljati.

Igračo Kinderfeets čistite z blagim čistilom, čisto vodo in mehko krpo.

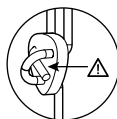
Svojo igračo Kinderfeets vedno hranite v zaprtih prostorih na hladnem, suhem in dobro prezračevanem mestu – zlasti v tropskem ali subtropskem podnebnju ali na katerem koli mestu, ki je izpostavljeno visoki vlažnosti in/ali velikim padavinam. Ne hranite v prostorih, kjer bi ponoči lahko kondenzirala voda (na primer v lopi ali na odprtem balkonu) ali v prostorih z visoko vlažnostjo (na primer v kopalnici ali pralnici s kondenzacijskim sušilnikom).

### Prilaganje višine

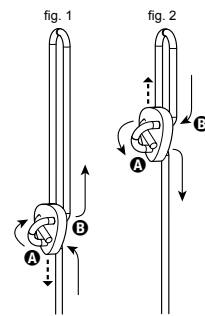
Zgornja 2 lesena elementa za nastavljanje dolžine se uporabljata za nastavljanje višine; oba nastavitve na isto višino, da bo gugalnica visela simetrično. Gugalnico obesite dovolj visoko, da se bo otrok lahko nemoteno gugal.

**Če želite gugalnico dvigniti (sl. 1):** Element za nastavljanje višine premaknite NAVZDOL po vrvi, tako da vrv povlečete iz luknje **A** v luknjo **B**, dokler ne dosežete zelene višine.

**Če želite gugalnico spustiti (sl. 2):** Element za nastavljanje višine premaknite NAVZGOR po vrvi, tako da vrv povlečete iz luknje **B** v luknjo **A**, dokler ne dosežete zelene višine.



Po vsakem nastavljanju preverite, ali je konec vrvi varno vstavljen pod vrv, ki je speljana med luknjama **A** in **B** na elementih za nastavljanje dolžine vrvi – tako da je na drugi strani zanke najmanj 4 cm (1.5 in) vrvi.



### Navodila za namestitev

Odrasle osebe morajo namestiti to gugalnico in preveriti strukturno trdnost, predem otrokom dovolijo uporabo. Iz varnostnih razlogov visečih vadbenih igrač Kinderfeets ni dovoljeno povezovati na drugi način, ki ni opisan v tem priročniku.

- Izberite mesto z dovolj prostora za guganje in z mehko podlago. Pod gugalnico je priporočljiva uporaba blazine za blaženje udarcev.
- Nosilne elemente, kot so stropni kavlji ali vodoravne palice, na katere bo gugalnica pritrjena, naj namestijo strokovnjaki.
- Če uporabljate stropne kavlje z ekspanzijskimi vijaki, lahko karabine pritrdite neposredno nanje namesto na trakove.
- Če uporabljate vodoravne palice, lahko na palico namestite trakove za obešanje.
- Pred uporabo preverite stabilnost in simetričnost gugalnice. Preverite vse elemente za nastavljanje dolžine, pasove, karabine in/ali opremo za obešanje.



**OPOZORILO! Prepričajte se, da je mesto za obešanje stabilno in zdrži težo otroka med guganjem.** Preverite nosilnost nosilne konstrukcije, tako da jo v smeri navzdol dlje časa obremenite s silo, ki presega omejitvi teže za uporabo izdelka (60 kg/132 lb). Natančno preverite, ali se pri preverjanju ni poškodovala ali zmanjšala trdnost nosilne konstrukcije.

### Omejena garancija

Podjetje Kinderfeets zagotavlja, da na izdelkih eno leto od datuma nakupa ne boste opazili proizvodnih napak. Za popravilo ali zamenjavo morate predložiti ORIGINALNO potrdilo o nakupu. Ta garancija z dolžnostmi podjetja Kinderfeets je omejena na popravilo ali zamenjavo izdelkov, katerih pomanjkljivosti je mogoče dokazati v garancijski dobi. Ta garancija ne velja za škodo zaradi vremenskih vplivov (vključno z, vendar ne omejeno na, veter, dež, rosa, kondenzat), nestrokovne uporabe, nesreč, nestrokovnega skladiščenja (tudi v prostorih z višjo zračno vlažnostjo od normalne), normalne izrabe in obrabe ob normalni uporabi.

Podjetje Kinderfeets ne jamči za naključne ali posredne škode, ki neposredno ali posredno nastanejo zaradi uporabe izdelkov. Kupec in uporabnik sta odgovorna za vsa tveganja, ki so povezana z vožnjo ali uporabo igrače na kolesih. Vključno s telesnimi poškodbami in/ali smrtjo. Odrasla nadzorna oseba mora zagotoviti, da so zagotovljeni primerni varnostni ukrepi. Podjetje Kinderfeets v nobenem primeru ne jamči za telesne poškodbe ali materialno škodo. Pogoji za uporabo izdelka Kinderfeets je izvajanje prej navedenih smernic.

V podjetju Kinderfeets si po svojih najboljših močeh prizadevamo, da bi zagotavljali kakovost svojih izdelkov. Vendar se zavedamo, da noben proizvodni postopek ni popoln in brez pomanjkljivosti. Da bi nas obvestili o poškodovanem izdelku ali nam ga vrnil, nam pošljite e-pošto na naslov info@kinderfeets.com. Opišite težavo in, če je možno, priložite sliko, s pomočjo katere bomo lažje razumeli situacijo. Nato boste prejeli dodatne napotke ali naslov za vračilo igrače.



Przed użyciem zabawki Kinderfeets proszę przeczytać całą instrukcję obsługi.

Bardzo dziękujemy!

Niezależnie od tego, czy dziecko bawi się samo, czy z przyjaciółmi, huśtawka Kinderfeets Child's Swing zachęca do rozwoju równowagi i koordynacji, wyobraźni, zdolności motorycznych i niezależności.

Drewniane blokady linowe, nylonowe paski do zawieszania i karabińczyki gwarantują, że huśtawka jest stabilna i bezpieczna dla dzieci. Każda huśtawka jest wykonana z odpowiedzialnie pozyskiwanego drewna brzoźowego, bukowego i naturalnej liny i wykończona nietoksycznym lakierem na bazie wody.

**⚠️ Pamiętaj:** Huśtawka Kinderfeets Child's Swing jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego i należy jej zawsze używać pod nadzorem osoby dorosłej. Nie wolno jej używać na wzgórzach, brzegach, gzymsach, ruchliwych ulicach, w pobliżu otwartego ognia lub źródeł intensywnego ciepła. Należy unikać jej używania w niekorzystnych warunkach pogodowych, takich jak mokra pogoda, wiatr lub ekstremalne temperatury. Jeżeli huśtawka nie jest używana, należy ją przechowywać w pomieszczeniach zamkniętych.

**⚠️ UWAGA! Zabawka musi być zainstalowana przez osobę dorosłą. Podczas korzystania z huśtawki dzieci muszą przez cały czas znajdować się pod nadzorem osoby dorosłej.**

Używaj bezpiecznie!

Prosimy przeczytać instrukcję zabawki Kinderfeets. Jest to zabawka wisząca i huśtająca się, której należy zawsze używać ostrożnie, aby uniknąć obrażeń. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za ewentualne wypadki lub uszkodzenia spowodowane nieprzebraniem wskazówek bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji.

- Huśtawka jest przeznaczona dla jednego dziecka jednocześnie. Nie pozwalać innym dzieciom wspinać się na huśtawkę lub huścić się, jeśli jest już ona zajęta przez inne dziecko.
- Polecana dla dzieci od 3 roku życia. Należy kierować się zdrowym rozsądkiem, aby ocenić wzrost dziecka i jego zdolność do bezpiecznego korzystania z tej zabawki.
- Zaprojektowana dla dzieci o wadze do 60 kg (132 lb).
- Musi być zawsze używana pod nadzorem osoby dorosłej.
- Unikać szybkiego huśtania i kołysania na boki. Huśtawka jest przeznaczona wyłącznie do ruchu w przód i w tył. Zawsze sprawdzać huśtawkę przed użyciem, aby zapewnić bezpieczeństwo i stabilność.
- Regularnie sprawdzać wszystkie części huśtawki – przede wszystkim linę, blokady linowe, pasy i materiał do zawieszania pod kątem oznak zużycia, pęknięć, uszkodzeń lub wad.
- W przypadku zidentyfikowania zagrożenia bezpieczeństwa na linie, blokadzie linowej, pasie lub materiale wiszącym, należy je natychmiast usunąć i wymienić.
- Należy przechowywać opakowanie z dala od dzieci, aby uniknąć obrażeń lub uduszenia.

Zastosowanie na zewnątrz

- Huśtawka powinna być zawsze umieszczona pod zadaszeniem, odpowiednio chroniona przed deszczem, ogniem, gorącym lub bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- Nieużywaną huśtawkę zawsze przechowywać w pomieszczeniach zamkniętych.
- Słońce i wilgoć powodują zmiany w materiałach, które mogą objawiać się pęknięciami lub niewielkimi zmianami koloru lub kształtu.

**⚠️ Środki ostrożności:** Przed użyciem zabawki Kinderfeets należy sprawdzić, czy jest ona nieuszkodzona, prawidłowo zmontowana oraz czy wszystkie śruby i części są dobrze zamocowane. Regularnie sprawdzaj, czy na zabawce nie ma śladów zużycia, pęknięć, uszkodzeń lub defektów. Uszkodzona zabawka nie może być używana.

Czyść zabawkę Kinderfeets za pomocą łagodnego środka czyszczącego, czystej wody i miękkiej szmatki.

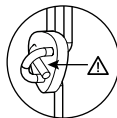
Zabawkę Kinderfeets zawsze przechowuj w pomieszczeniach w chłodnym, suchym i dobrze przewietrzonym miejscu, zwłaszcza w klimacie tropikalnym lub subtropikalnym, lub w miejscach o dużej wilgotności i/lub dużych opadach deszczu. Nie przechowuj jej w miejscu, w którym przez noc może skraplać się woda (np. w szopie lub na balkonie na zewnątrz); ani w miejscu o wysokiej wilgotności (np. w łazience lub pralni z suszarką kondensacyjną).

Regulacja wysokości

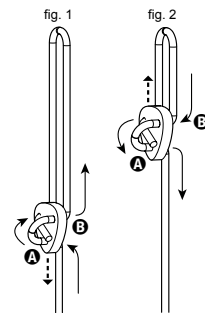
2 górne drewniane blokady linowe służą do regulacji wysokości; ustawiać obie na tej samej wysokości, aby zapewnić symetrię. Upewnić się, że huśtawka jest zawieszona wystarczająco wysoko, aby dziecko mogło się swobodnie huścić.

**Podnoszenie huśtawki (rys. 1):** Przesunąć blokadę linową w DÓŁ, przeciągając linę z otworu A do otworu B, aż do osiągnięcia żądanej wysokości.

**Opuszczanie huśtawki (rys. 2):** Przesunąć blokadę linową w GÓRĘ, przeciągając linę z otworu B do otworu A, aż do osiągnięcia żądanej wysokości.



Po każdej regulacji należy zawsze sprawdzić, czy koniec liny jest bezpiecznie schowany pod zapętloną liną, która przechodzi między otworami A oraz B na blokadach linowych – z minimalną długością 4 cm (1,5 cala) wystającą poza zapętloną część.



Wytyczne dotyczące instalacji

Osoba dorosła musi zainstalować huśtawkę i sprawdzić integralność konstrukcji, zanim dzieci będą mogły z niej korzystać. Dla bezpieczeństwa wiszące zabawki gimnastyczne Kinderfeets nie powinny być mocowane w żaden inny sposób poza tym, który jest wskazany w niniejszej instrukcji.

- Wybrać miejsce z dużą ilością przestrzeni do huśtania się i miękkim podłożem pod spodem. Zaleca się stosowanie pod huśtawkę amortyzującej maty.
- Należy zapewnić profesjonalny montaż wszelkich elementów, takich jak haki sufitowe lub poziome pręty, do których będzie przymocowana huśtawka.
  - Ⓞ Jeśli są używane haki sufitowe ze śrubami rozporowymi, karabińczyki można przymocować bezpośrednio do nich zamiast do pasków.
  - Ⓞ Jeśli są używane drążki poziome, paski do zawieszania można przymocować wokół drążka.
- Przed użyciem sprawdzić stabilność i symetrię huśtawki. Sprawdzić wszystkie blokady lin, paski, karabińczyki i/lub sprzęt do podwieszania



**UWAGA! Upewnić się, że obszar używany do zawieszania jest stabilny i jest w stanie utrzymać ciężar dziecka w ruchu.** Przetestować nośność konstrukcji, przykładając siłę skierowaną w dół, przekraczającą graniczną wagę produktu (60 kg / 132 lb), przez dłuższy czas. Dokładnie sprawdzić, czy w wyniku próby nie doszło do uszkodzenia lub osłabienia integralności konstrukcji nośnej.

Ograniczona gwarancja

Kinderfeets gwarantuje, że produkty będą wolne od wad produkcyjnych przez okres jednego roku od daty zakupu. W celu naprawy lub wymiany należy przedłożyć kopię ORYGINALNEGO dokumentu zakupu. Niniejsza gwarancja ze zobowiązaniem firmy Kinderfeets ogranicza się do naprawy lub wymiany produktów, co do których w okresie obowiązywania gwarancji udowodni się istnienie wad. Gwarancja ta nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych warunkami atmosferycznymi (w tym między innymi, ale nie wyłącznie: wiatrem, deszczem, roztopami lub kondensacją), niewłaściwym użytkowaniem, wypadkami, niewłaściwym przechowywaniem (w tym w pomieszczeniach o wilgotności wyższej niż normalna), normalnym użytkowaniem oraz normalnym użytkowaniem.

Firma Kinderfeets nie ponosi odpowiedzialności za przypadkowe uszkodzenia lub następstwa bezpośredniego lub pośredniego użytkowania jej produktów. Kupujący i użytkownicy ponoszą wszelkie ryzyko związane z jazdą oraz obsługą zabawki na kołach. Dotyczy to również obrażeń ciała i śmierci. Dorosłe osoby, nadzorujące zabawę, muszą zapewnić odpowiednie środki bezpieczeństwa. Firma Kinderfeets nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody na osobach i rzeczach. Rozpoczęcie użytkowania produktu firmy Kinderfeets oznacza, że użytkownik zgodził się na powyższe wytyczne. W firmie Kinderfeets dokładamy wszelkich starań, aby zapewnić jakość naszych produktów. Zdajemy sobie jednak sprawę, że żaden proces produkcyjny nie jest doskonały ani zupełnie wolny od wad. W celu zgłoszenia lub odesłania uszkodzonego produktu prosimy o wiadomość na adres e-mail [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com). W treści proszę opisać wadę i w miarę możliwości załączyć zdjęcie, które pomoże nam zrozumieć problem. Otrzymają Państwo wówczas dalsze instrukcje lub dane adresowe do odesłania nam zabawki.

Před použitím hračky Kinderfeets si přečtěte celý návod.

Děkujeme!

Dětská houpačka Kinderfeets Child's Swing podporuje rozvoj schopnosti udržet rovnováhu a schopnosti koordinace, představivosti, hrubé motoriky a sebevědomí, ať už si dítě hraje samo nebo s kamarády.

Dřevěné lanové zámky, nylonové závěsné popruhy a karabiny zajišťují stabilitu a bezpečnost houpačky pro děti. Každá houpačka je vyrobena z březového a bukového dřeva a přírodního lana, materiálů získaných ze zodpovědných zdrojů, a je ošetřena netoxickým lakem na vodní bázi.

**! Poznámka:** Dětská houpačka Kinderfeets Child's Swing je určena pro domácí použití a měla by se vždy používat pod dohledem dospělé osoby. Nepoužívejte ji na kopcích, útesech, rušných ulicích, v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů intenzivního tepla. Nepoužívejte ji v nepříznivých povětrnostních podmínkách, jakými jsou vlhké počasí, vítr nebo extrémní teploty. Pokud se nepoužívá, skladujte ji v interiéru.

**! VÝSTRAHA! Výrobek musí nainstalovat dospělá osoba. Během používání tohoto výrobku musí být děti vždy pod dohledem dospělé osoby.**

Používejte bezpečným způsobem!

Před použitím hračky Kinderfeets si přečtěte tyto pokyny. Je to závěsná a houpací hračka, která by se měla vždy používat opatrně, aby nedošlo ke zranění. Neneseme žádnou odpovědnost za případné nehody nebo škody způsobené nedodržením bezpečnostních pokynů uvedených v tomto návodu.

- Tato houpačka je navržena tak, aby se na ní mohlo houpat vždy jen jedno dítě. Nedovolte dalším dětem vylézt na houpačku nebo se houpat, pokud je přítomno jiné dítě.
- Doporučujeme pro děti ve věku od 3 let. Při posuzování velikosti dítěte a jeho schopnosti bezpečně používat tuto hračku by se měl používat zdravý úsudek.
- Navrženo pro děti s tělesnou hmotností do 60 kg (132 lb).
- Používejte vždy jen pod dohledem dospělé osoby.
- Vyhňte se houpání vysokou rychlostí a houpání do stran. Výrobek je určen pouze k houpání směrem dopředu a dozadu.
- Před použitím houpačku vždy zkontrolujte a ověřte její bezpečnost a stabilitu.
- Často kontrolujte všechny části houpačky, zejména lano, lanové zámky, popruhy a závěsný materiál, zda nevykazují známky opotřebování, prasknutí, poškození nebo různé jiné nedostatky.
- Zjistíte-li bezpečnostní riziko v případě lana, lanového zámku, popruhu nebo závěsného materiálu, okamžitě tuto část odstraňte a vyměňte.
- Balení uchovávejte mimo dosah dětí, abyste zabránili zranění nebo zadušení.

Použití v exteriéru

- Houpačka by měla být vždy umístěna pod přístřeškem, řádně chráněná před deštěm, ohněm, teplem nebo přímým slunečním zářením.
- Pokud se nepoužívá, skladujte ji vždy v interiéru.
- Slunce a vlhkost způsobují změny v materiálech, které se mohou projevit jako praskliny nebo mírné změny barvy nebo tvaru.

**! Preventivní opatření:** Před použitím hračky Kinderfeets zkontrolujte, zda není poškozená, je správně sestavená a zda jsou všechny šrouby a díly bezpečně připevněny. Pravidelně kontrolujte, zda hračka nevykazuje známky opotřebování, prasknutí, poškození nebo závad. Poškozená hračka by se již neměla používat.

Hračku Kinderfeets čistěte jemným čisticím prostředkem, čistou vodou a měkkou utěrkou.

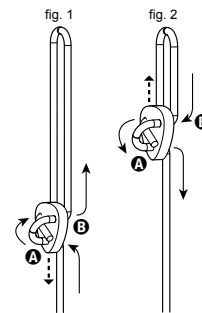
Vždy skladujte hračku Kinderfeets v interiéru na chladném, suchém a dobře větraném místě - zejména na to dbejte v tropickém nebo subtropickém podnebí nebo na jakémkoliv místě, kde je vysoká vlhkost a/nebo hodně srážek. Neskladujte ji na místě, kde se přes noc může srážet voda (například venku v kůlně nebo na balkóně), ani na ploše s vysokou vlhkostí (jako je například koupelna nebo prádelna s kondenzační sušičkou).

Nastavení výšky houpačky

K nastavení výšky se používají 2 horní dřevěné lanové zámky; k zajištění symetrie nastavte oba do stejné výšky. Ujistěte se, že houpačka je zavěšená dostatečně vysoko, aby se dítě mohlo houpat volně.

**Chcete-li houpačku zvýšit (obr. 1):** Posouvejte lanový zámek DOLŮ taháním lana z otvoru **A** do otvoru **B**, dokud nedosáhnete požadované výšky.

**Chcete-li houpačku snížit (obr. 2):** Posouvejte lanový zámek NAHORU taháním lana z otvoru **B** do otvoru **A**, dokud nedosáhnete požadované výšky.



Po každém nastavení vždy zkontrolujte, zda je konec lana bezpečně zastrčen pod smyčku lana procházející mezi otvory **A** a **B** na zámcích lana, s minimální délkou 4 cm přesahující část smyčky.

Pokyny k montáži

Než dospělí dovolí dětem používat tuto houpačku, musí ji smontovat a ověřit konstrukční celistvost. Z důvodu bezpečnosti by se Kinderfeets závěsné tělocvičné hračky neměly připojovat jiným způsobem, než který je uveden v tomto návodu.

- Zvolte si místo s dostatečným prostorem na houpání tak, aby byla pod houpačkou měkká půda. Doporučuje se dát pod houpačku tlumicí polstrovaní.
- Při montáži jakéhokoli železářského materiálu, jako jsou stropní háky nebo vodorovné tyče, ke kterým bude houpačka připevněna, požádejte o odbornou montáž.
- Použijí-li se stropní háky s rozpěrnými šrouby, místo popruhů se k nim mohou přímo připevnit karabiny.
- Použijí-li se vodorovné tyče, závěsné popruhy se mohou připevnit kolem tyče.
- Před použitím otestujte stabilitu a symetrii houpačky. Zkontrolujte všechny lanové zámky, popruhy, karabiny a/nebo závěsné zařízení.



**VÝSTRAHA! Ujistěte se, že plocha použitá k zavěšení je stabilní a dokáže udržet hmotnost dítěte v pohybu.** Otestujte nosnost nosné konstrukce působením síly směrem dolů, která přesahuje hmotnostní limit výrobku (60 kg), po delší dobu. Důkladně zkontrolujte, zda testování nepoškodilo nebo neoslabilo celistvost nosné konstrukce.

Omezená záruka

Společnost Kinderfeets zaručuje, že se na jejich výrobcích během jednoho roku od data zakoupení nevyskytnou žádné výrobní chyby. V případě opravy nebo výměny musíte předložit kopii ORIGINÁLU dokladu o koupi. Tato záruka spojená se závazky společnosti Kinderfeets se omezuje na opravu nebo výměnu výrobků, jejichž prokazatelná chyba se vyskytla během záruční doby. Tato záruka se nevztahuje na škody způsobené povětrnostními vlivy (včetně, ale ne výhradně, vlivem větru, deště, rosy nebo kondenzované vody), nesprávným používáním, nehodami, nevhodným skladováním (i v prostorech s vyšší vlhkostí vzduchu než je běžná vlhkost), běžným opotřebením výrobku následkem používání.

Společnost Kinderfeets neručí za náhodné nebo následné škody, které vzniknou následkem přímého nebo nepřímého používání jejich výrobků. Všechna rizika spojená s jízdou nebo obsluhou hračky na kolečkách nesou kupující a uživatelé. Včetně ublížení na zdraví a/nebo smrti. Dospělé osoby, které mají zajistit dozor, jsou zodpovědné za zabezpečení přiměřených bezpečnostních opatření. Za žádných okolností neručí společnost Kinderfeets za osobní a věcné škody. Používání výrobku společností Kinderfeets vyžaduje souhlas s výše uvedenými směrnici.

My, od společnosti Kinderfeets, děláme vše, abychom zajistili kvalitu našich výrobků. Víme však, že žádný výrobní proces není perfektní a bez nedostatků. Oznámení o poškozeném výrobku nebo žádost o vrácení nám pošlete na e-mailovou adresu: info@kinderfeets.com. Přiložte popis problému, pokud možno i obrázek, který nám pomůže lépe pochopit situaci. Poté obdržíte další pokyny nebo naši zpáteční adresu na vrácení hračky.



If you have any questions, please contact Kinderfeets at:

Gelieve u bij vragen te richten tot Kinderfeets op:

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Kinderfeets unter:

In caso di domande si prega di rivolgersi alla Kinderfeets al seguente indirizzo:

Pour toute question, merci de vous adresser à Kinderfeets à l'adresse suivante:

Si tiene alguna consulta, comuníquese con Kinderfeets:

如有疑問，請聯繫 Kinderfeets:

ご質問はKinderfeetsの次の連絡先にお問い合わせください:

إذا كان لديك أي أسئلة، يُرجى الاتصال بشركة Kinderfeets على العنوان:

U slučaju pitanja obratite se poduzeću Kinderfeets na adresu:

Če imate vprašanja, stopite v stik z Kinderfeets na naslovu:

W razie pytań prosimy o kontakt z Kinderfeets pod adresem:

V případě dotazů se obraťte na společnost Kinderfeets, adresa:

Kinderfeets, Inc. • [info@kinderfeets.com](mailto:info@kinderfeets.com) • +1 415 738 4820

   @KINDERFEETS • [www.kinderfeets.com](http://www.kinderfeets.com)

